



**HIGH-EFFICIENCY TOP-LOADING WASHER
USE AND CARE GUIDE
(original instructions)**

**LAVE-LINGE À CHARGEMENT PAR LE DESSUS
À HAUTE EFFICACITÉ
GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
(traduction des instructions d'origine)**

**LAVADORA DE CARGA SUPERIOR DE GRAN EFICACIA
MANUAL DE USO Y CUIDADO
(traducción de las instrucciones originales)**

**LAVATRICE CON CARICA
DALL'ALTO A ELEVATA EFFICIENZA
GUIDA D'USO E MANUTENZIONE
(traduzione delle istruzioni originali)**

TABLE OF CONTENTS

WASHER SAFETY.....	3	USING YOUR WASHER	7
WHAT'S NEW UNDER THE LID?.....	4	WASHER MAINTENANCE.....	10
CONTROL PANEL AND FEATURES.....	5	TROUBLESHOOTING.....	11
CYCLE GUIDE.....	6		

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DU LAVE-LINGE	15	UTILISATION DU LAVE-LINGE.....	19
QUOI DE NEUF SOUS LE COUVERCLE ?.....	16	ENTRETIEN DU LAVE-LINGE.....	22
TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES.....	17	DÉPANNAGE.....	24
GUIDE DE PROGRAMMES.....	18		

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....	29	USO DE SU LAVADORA.....	33
¿QUÉ HAY DE NUEVO DEBAJO DE LA TAPA?.....	30	MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA.....	36
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS.....	31	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	38
GUÍA DE CICLOS	32		

INDICE

SICUREZZA DELLA LAVATRICE.....	43	USO DELLA LAVATRICE.....	47
QUALI SONO LE NOVITÀ?.....	44	MANUTENZIONE DELLA LAVATRICE	50
PANNELLO DI CONTROLLO E FUNZIONALITÀ.....	45	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI.....	52
GUIDA AI CICLI.....	46		

WASHER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

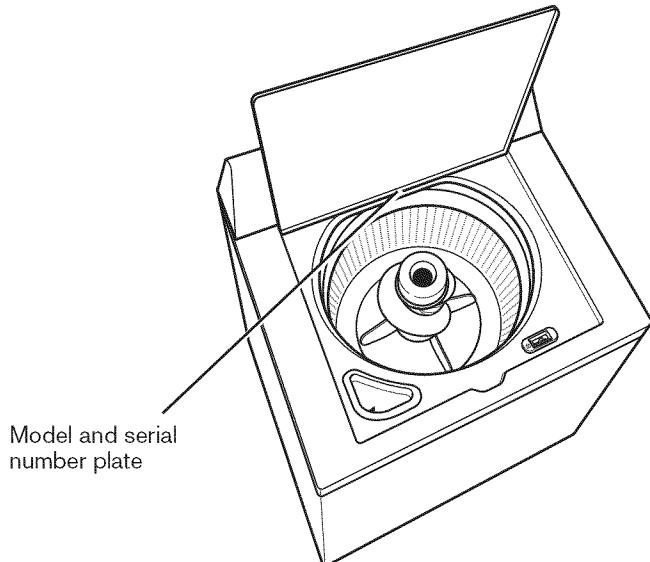
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the washer. 
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with petrol, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapours that could ignite or explode.
- Do not add petrol, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapours that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using the washing machine, turn on all hot water taps and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid.
- Do not reach into the washer if the drum, tub, or agitator is moving.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the washer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide/Installation Instruction.
- See Installation Instructions for earthing requirements.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Model and Serial Number Location



For future reference, please record the numbers below:

Model Number _____

Serial Number _____

Key Code Number _____

WHAT'S NEW UNDER THE LID?

Your new washer will operate differently than your past agitator-style washer.



Lid Lock

When this light is blinking, the washer is paused or preparing to lock. When this light is blinking or off, the lid can be opened. After a cycle is started, lid locks, unlocks and relocks, load is sensed, then washer fills. To allow for higher spin speeds, the lid locks and the Lid Locked light turns on and remains lit. When the lid locks and you need to add a garment, the lid can only be opened by pressing START for 3 seconds and then waiting for it to unlock. The lid will only unlock after wash basket movement has stopped. Depending on when in the cycle you try to pause, it may take a couple of seconds to several minutes for the lid to unlock. Close the lid and press START to resume the cycle.



Sensing

At the beginning of the cycle, the washer performs a series of spins to check for load balance and size. During this time, a series of clicks and a whirring noise signal that sensing technology is working. It is recommended to wait until after the sensing load light goes out before attempting to pause the cycle.



Sounds

At different stages of the wash cycle, you may hear sounds and pauses that are different from those of your previous washer. For example, you may hear a clicking and hum at the beginning of the cycle as the lid lock goes through a self-test. There will be different kinds of humming and whirring sounds as the agitator tests for load balance and size, or moves the load. And, sometimes, you may hear nothing at all as the washer allows time for clothes to soak.



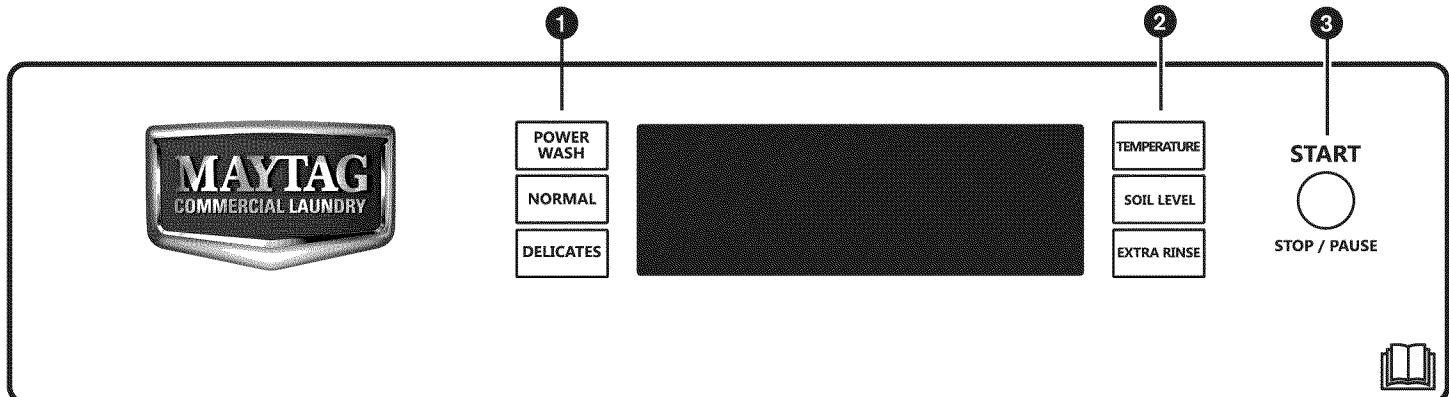
Progressive Spray Rinse

Select cycles default to a progressive spray rinse. During these cycles, you will hear water enter the washer as the tub spins, allowing the rinse water to penetrate clothes. Check the "Cycle Guide" for details.

IMPORTANT:

- After the washer basket fills to the selected water level, the lid must be closed before the wash cycle can start. If filling stops with the lid open, close lid and press START button.
- After pausing and opening the lid, the lid must be closed and the START button pressed again.

CONTROL PANEL AND FEATURES



1 WASH SELECTION BUTTONS

Use the Wash Selection buttons to select cycles on your washer. See "Cycle Guide" for detailed descriptions of cycles.

Select the cycle most suitable for your load. Delicates will add a low amount of water for smaller loads and Power Wash® will add the most amount of water for large or bulky loads. Items need to move freely. Tightly packing can lead to poor cleaning performance and may increase wrinkling and tangling.

The washer is factory set for multiple progressive spray rinses. In the Help Mode Sub Menu, changing from hF.LL to hF.-- will change the rinse setting to a bath-type rinse, which should be used when installing the optional Fabric Softener Dispenser.

2 OPTION SELECTION BUTTONS

TEMPERATURE senses and maintains uniform water temperatures by regulating incoming hot and cold water.

Select a wash temperature based on the type of fabric and soils being washed. For best results and following the garment label instructions, use the warmest wash water safe for your fabric.

- Warm and hot water may be cooler than your previous washer.
- Even in a cold and cool water wash, some warm water may be added to the washer to maintain a minimum temperature.

SOIL LEVEL selects the setting most suitable for your load. NORMAL will add a normal amount of water for smaller loads and HEAVY will add the most amount of water for large or bulky loads. Items need to move freely. Tightly packing can lead to poor cleaning performance, and may increase wrinkling and tangling.

EXTRA RINSE adds another rinse to your selected cycle.

3 START BUTTON

Press to start the selected cycle. Press and hold for 3 seconds to pause the cycle and unlock the lid. Press and hold for 10 seconds to cancel a cycle.

NOTE: If the wash basket is spinning, it may take several minutes to unlock the lid.

CYCLE GUIDE

For best fabric care, choose the cycle that best fits the load being washed.
Not all cycles and options are available on all models.

Items to wash:	Cycle:	Wash Temperature*:	Spin Speed:	Cycle Details:
No-iron fabrics, cottons, perm press, linens, synthetics, machine-wash silks, hand-washed fabrics	Delicates	Hot Warm Cool Cold	Low	Use this cycle to wash lightly soiled loads of no-iron fabrics such as sport shirts, blouses, casual business clothes, permanent press, and blends. Also use to wash lightly soiled garments indicating "Machine Washable Silks" or "Gentle" cycle on the care label. Place small items in mesh garment bags before washing. This cycle features a progressive spray rinse.
Cottons, linens, and mixed garment loads	Normal	Hot Warm Cool Cold	High	Use this cycle for normally soiled cottons and mixed fabric loads. This cycle features a progressive spray rinse.
Sturdy fabrics, colorfast items, towels, jeans	Power Wash®	Hot Warm Cool Cold	Low	Use this cycle to wash heavily soiled or sturdy items. The washer may take additional time for the water level sensing to occur due to these items absorbing more water than other fabrics.

*All rinses are cold.

USING YOUR WASHER

!WARNING



Fire Hazard

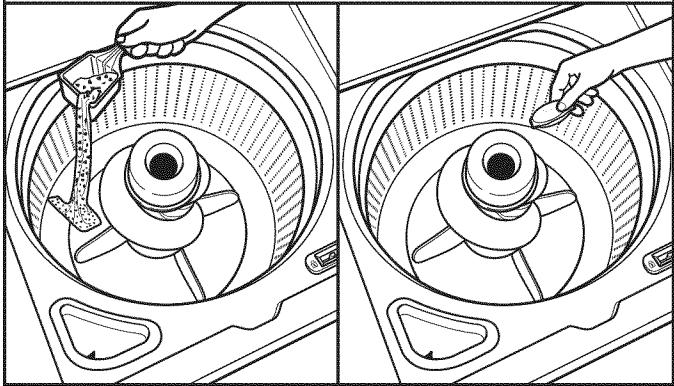
Never place items in the washer that are dampened with petrol or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

2. Add laundry products

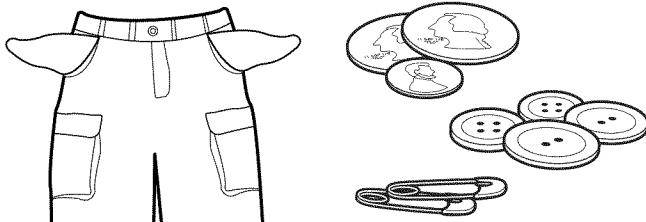


IMPORTANT: Add a measured amount of detergent or single-dose laundry packet into the basket.

If using Oxi-type boosters, color-safe bleach, or fabric softener crystals, add to the bottom of the washer basket before adding clothes.

NOTE: Follow the manufacturer's instructions to determine the amount of laundry products to use. Manufacturer suggests using HE detergent.

1. Sort and prepare your laundry



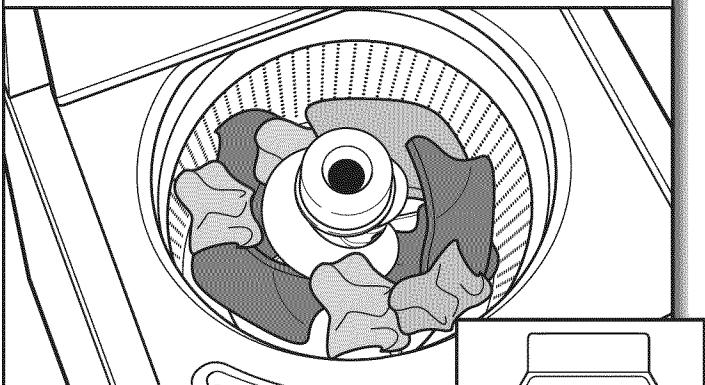
- Empty pockets. Loose change, buttons, or any small object can pass under the agitator and become trapped, causing unexpected sounds.
- Sort items by recommended cycle, water temperature, and colorfastness.
- Separate heavily soiled items from lightly soiled.
- Separate delicate items from sturdy fabrics.
- Do not dry garments if stains remain after washing, because heat can set stains into fabric.
- Treat stains promptly.
- Close zippers, fasten hooks, tie strings and sashes, and remove non-washable trim and ornaments.
- Mend rips and tears to avoid further damage to items during washing.

Helpful Tips:

- When washing water-proof or water-resistant items, load evenly.
- Use mesh garment bags to help avoid tangling when washing delicate or small items.
- Turn knits inside out to avoid pilling. Separate lint-takers from lint-givers. Synthetics, knits, and corduroy fabrics will pick up lint from towels, rugs, and chenille fabrics.
- For best performance, heavier items like jeans, towels, and blankets should be placed in first so they are at the bottom of the mixed load.

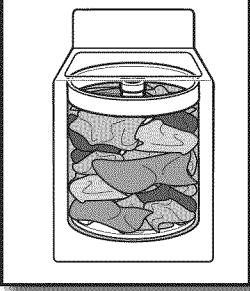
NOTE: Always read and follow fabric care label instructions to avoid damage to your garments.

3. Load laundry into washer

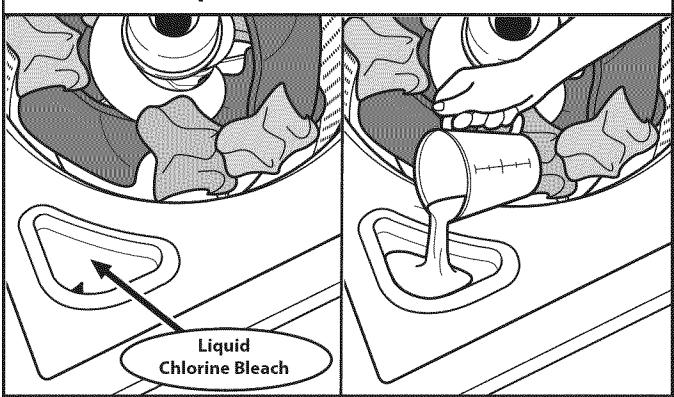


Load garments in loose heaps evenly around basket wall. For best results, do not pack the load tightly. Maximum load size (as tested) is 7.7 kg. Do not wrap large items such as sheets around the agitator; load them in loose piles around the sides of the basket. Try mixing different sized items to reduce tangling.

IMPORTANT: Do not tightly pack or force items into washer. Items need to move freely for best cleaning and to reduce wrinkling and tangling. Load heavier items in first. Do not load above agit-peller. Do not load clothes above the bottom of the white inner collar.

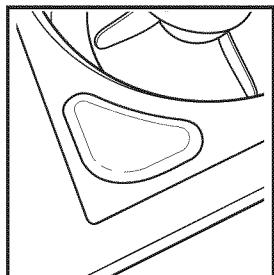


4. Add liquid chlorine bleach to dispenser

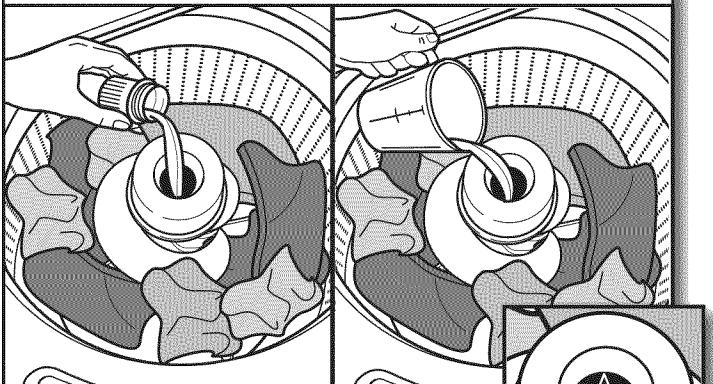


Do not overfill, dilute, or use more than 250 mL (1 cup). Do not use color-safe bleach or Oxi products in the same cycle with liquid chlorine bleach.

NOTE: A Bleach Dispenser Block-Off Cap is available.



5. Adding fabric softener to optional dispenser



Pour a measured amount of liquid fabric softener into dispenser; always follow manufacturer's directions for correct amount of fabric softener based on your load size.

Dilute liquid fabric softener by filling the dispenser with warm water until liquid reaches the underside of the rim. See max fill line arrows.

Adding Liquid Fabric Softener Manually to Wash Load

During the final rinse, wait until the washer has completed filling. At that time, water valve will shut off and you will not hear any water entering the washer. Press the START button for 3 seconds to pause the washer. Lift the lid and add the measured recommended amount of liquid fabric softener. Do not use more than the recommended amount. Close the lid and press the START button again to start the washer.

6. Select cycle

POWER
WASH

NORMAL

DELICATES

Press the desired button to choose your wash cycle. For more information, see "Cycle Guide."

7. Select temperature

TEMPERATURE

Once you select a cycle, select the desired wash temperature by pressing TEMPERATURE until you reach the appropriate setting based on your load. All rinses are tap cold.

NOTE: Always read and follow fabric care label instructions to avoid damage to your garments.

Wash Temp	Suggested Fabrics
Hot Some cold water is added to save energy. This will be cooler than your hot water heater setting.	Whites and pastels Durable garments Heavy soils
Warm Some cold water will be added, so this will be cooler than what your previous washer provided.	Bright colors Moderate to light soils
Cool Warm water may be added to assist in soil removal and to help dissolve detergents.	Colors that bleed or fade Light soils
Cold This is the temperature from your faucet. If your tap cold water is less than 10°C (50°F), warm water may be added to assist in soil removal and help dissolve detergent.	Dark colors that bleed or fade Light soils

9. Select extra rinse, if desired

EXTRA RINSE

Press the EXTRA RINSE button to add a rinse to your cycle.

10. Press START to begin wash cycle

START



STOP / PAUSE

Press the START button to start the wash cycle. When the cycle has finished, the DONE indicator will light. Promptly remove garments after cycle has completed to avoid odor, reduce wrinkling, and rusting of metal hooks, zippers, and snaps.

Unlocking the lid to add garments or fabric softener

If you need to open the lid to add 1 or 2 missed garments or add fabric softener:

Press START for 3 seconds; the Lid Locked Indicator will blink and the lid will unlock once the washer movement has stopped. This may take several minutes if the load was spinning at high speed. Then close lid and press START again to restart the cycle.

8. Select soil level

SOIL LEVEL

Press the SOIL LEVEL button to select HEAVY or NORMAL soil level, depending on your load.

WASHER MAINTENANCE

WATER INLET HOSES

Replace inlet hoses after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

When replacing your inlet hoses, mark the date of replacement on the label with a permanent marker.

WASHER CARE

Recommendations to Help Keep Your Washer Clean and Performing at its Best

1. Always follow the detergent manufacturer's instructions regarding the amount of detergent to use. Never use more than the recommended amount because that may increase the rate at which detergent and soil residue accumulate inside your washer, which in turn may result in undesirable odor.
2. Use warm and hot wash water settings sometimes (not exclusively cold water washes), because they do a better job of controlling the rate at which soils and detergent accumulate.
3. Always leave the washer lid open between uses to help dry out the washer and prevent the buildup of odor-causing residue.

Cleaning Your Top Loading Washer

Read these instructions completely before beginning the routine cleaning processes recommended below. This Washer Maintenance Procedure should be performed, at a minimum, once per month or every 30 wash cycles, whichever occurs sooner, to control the rate at which soils and detergent may otherwise accumulate in your washer.

Cleaning the Inside of the Washer

To keep your washer odor-free, follow the usage instructions provided above, and use this recommended cleaning procedure:

Recommended Cycle for Cleaning the Washer

For optimal cleaning use chlorine bleach:

- a. Open the washer lid and remove any clothing or items.
 - b. Add 236 mL (1 cup) of liquid chlorine bleach to the wash basket.
- NOTE:** Use of more liquid chlorine bleach than is recommended above could cause washer damage over time.
- c. Close the washer lid.
 - d. Do not add any detergent or other chemical to the washer when following this procedure.
 - e. Select the Power Wash® cycle.
 - f. Press the START button to start the cycle.

NOTE: Do not interrupt cycle.

Cleaning the Bleach Dispenser

After a period of using your washer, you may find some residue buildup in the Bleach Dispenser. To remove residue from the dispenser, wipe it with a damp cloth and towel dry. Do not attempt to remove the Bleach Dispenser or trim for cleaning. The dispenser and trim are not removable. Use an all-purpose surface cleaner, if needed.

Cleaning the Outside of the Washer

Use a soft, damp cloth or sponge to wipe away any spills. Use only mild soaps or cleaners when cleaning external washer surfaces.

IMPORTANT: To avoid damaging the washer's finish, do not use abrasive products.

NOTE: The Clean Washer Cycle should be used 1 or 2 times a year. Check the Tech Sheet for access to the Clean Washer Cycle in the Diagnostic Test Mode.

CLEANING OPTIONAL FABRIC SOFTENER DISPENSER

Pry dispenser from the top of the agipeller, fill with warm or hot water. Swirl the warm water within the dispenser and shake it up to dissolve any residual fabric softener that may be built up inside. Turning the dispenser upside down repeatedly over a sink will empty the contents. Clean the inside of the agipeller using warm or hot water and a cloth or brush. Remove any fabric softener build-up. Reinstall the cleaned dispenser by securing it back into the agipeller. The dispenser will snap into place when forced downwards into the agipeller.

NON-USE AND VACATION CARE

If moving, or not using your washer for a period of time, follow these steps:

1. Unplug or disconnect power to washer.
2. Turn off water supply to washer, to avoid flooding due to water pressure surge.

WINTER STORAGE CARE

IMPORTANT: To avoid damage, install and store washer where it will not freeze. Because some water may stay in hoses, freezing can damage washer. If storing or moving during freezing weather, winterize your washer.

To winterize washer:

1. Shut off both water faucets; disconnect and drain water inlet hoses.
2. Put 1 L (1 qt.) of R.V.-type antifreeze in basket and run a wash cycle for about 30 seconds to mix antifreeze and remaining water.
3. Unplug washer or disconnect power.

TRANSPORTING YOUR WASHER

1. Shut off both water faucets. Disconnect and drain water inlet hoses.
2. If washer will be moved during freezing weather, follow Winter Storage Care directions before moving.
3. Disconnect drain hose from drain system and drain any remaining water into a pan or bucket. Disconnect drain hose from back of washer.
4. Unplug power cord.
5. Place inlet hoses and drain hose inside washer basket.
6. Drape power cord over edge and into washer basket.
7. Place packing tray from original shipping materials back inside washer. If you do not have packing tray, place heavy blankets or towels into basket opening. Close lid and place tape over lid and down front of washer. Keep lid taped until washer is placed in new location.
8. Reinstall bottom shipping cone if available.

REINSTALLING/USING WASHER AGAIN

To reinstall washer after non-use, vacation, winter storage, or moving:

1. Refer to Installation Instructions to locate, level, and connect washer.
2. Before using again, run washer through the following recommended procedure:

To use washer again:

1. Flush water pipes and hoses. Reconnect water inlet hoses. Turn on both water faucets.
2. Plug in washer or reconnect power.
3. Run washer through Normal cycle to clean washer and remove antifreeze, if used. Use half the manufacturer's recommended amount of detergent for a medium-size load.

TROUBLESHOOTING

Before calling for service on your washer, please try the solutions suggested in this section.

If you experience	Possible Causes	Solution
Vibration or Shaking		
Check the following for proper installation or see "Using Your Washer" section.	Feet may not be in contact with the floor and locked to cabinet.	Front and rear feet must be in firm contact with floor, and washer must be level to operate properly.
	Washer may not be level.	Check floor for flexing or sagging. If flooring is uneven, a 19 mm (3/4") piece of plywood under your washer will reduce sound.
		See "Level the Washer" in Installation Instructions.
	Load could be unbalanced or twisted.	Load dry items in loose heaps evenly around basket wall. Adding wet items to washer or adding more water to basket could unbalance washer.
		Wash smaller loads to reduce imbalance.
		Do not tightly pack. Avoid washing single items.
		Use Power Wash® cycle for oversized, non-absorbent items such as comforters or poly-filled jackets.
		See "Cycle Guide" and "Using Your Washer" in this Use and Care Guide.
Noises		
Clicking or metallic noises	Objects caught in washer drain system.	Empty pockets before washing. Loose items such as coins could fall between basket and tub or may block pump. It may be necessary to call for service to remove items.
		It is normal to hear metal items on clothing such as metal snaps, buckles, or zippers touch against the basket.
Gurgling or humming	Washer may be draining water.	It is normal to hear the pump making a continuous humming sound with periodic gurgling or surging as final amounts of water are removed during draining and spinning.
Humming	Load sensing may be occurring.	You may hear the hum of the sensing spins after you have started the washer. This is normal.
Water Leaks		
Check the following for proper installation:	Washer not level.	Water may splash off basket if washer is not level. Check that load is not unbalanced or tightly packed.
	Fill hoses not attached tightly.	Tighten fill-hose connection.

TROUBLESHOOTING

Before calling for service on your washer, please try the solutions suggested in this section.

If you experience	Possible Causes	Solution
Water Leaks (cont.)		
Check the following for proper installation: (cont)	Fill hose washers.	Make sure all four fill hose flat washers are properly seated.
	Drain hose connection.	Pull drain hose from washer cabinet and properly secure it to drainpipe or laundry tub.
		Do not place tape over drain opening.
	Check household plumbing for leaks or clogged sink or drain.	Water can back up out of a clogged sink or drainpipe. Check all household plumbing for leaks (laundry tubs, drain pipe, water pipes, and faucets.)
	Washer not loaded as recommended.	Improper loading can cause basket to be out of alignment and cause water to splash off tub. See "Using Your Washer" for loading instructions.
Washer not performing as expected		
Washer won't run or fill, washer stops working	Check for proper water supply.	<p>Both hoses must be attached and have water flowing to inlet valve.</p> <p>Both hot and cold water faucets must be turned on.</p> <p>Check that inlet valve screens have not become clogged.</p> <p>Check for any kinks in inlet hoses, which can restrict water flow.</p>
	Check proper electrical supply.	<p>Plug power cord into an earthed outlet.</p> <p>Do not use an extension cord.</p> <p>Ensure there is power to outlet and that the polarity is correct.</p> <p>Reset a tripped circuit breaker. Replace any blown fuses. NOTE: If problems continue, contact an electrician.</p>
	Normal washer operation.	<p>Lid must be closed for washer to run.</p> <p>Washer will pause during certain phases of cycle. Do not interrupt cycle.</p>
	Washer may be tightly packed.	<p>Press START for 3 seconds and wait for lid to unlock. Remove several items, rearrange load evenly in basket, and add detergent. Close lid and press START.</p> <p>Do not add more than 1 or 2 additional items after cycle has started to avoid tightly packing or unbalancing.</p>
All LED's remain lit	Error code	<p>Try unplugging washer for 10 seconds and plug it back in to reset the control.</p> <p>Check for proper water supply per above.</p>

TROUBLESHOOTING

Before calling for service on your washer, please try the solutions suggested in this section.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer not performing as expected (cont.)		
Washer not draining/spinning, loads are still wet, or spin light remains on (indicating that the washer was unable to pump out water within 10 minutes)	Small items may have been caught in pump or between basket and tub, which can slow draining.	Empty pockets and use garment bags for small items.
	Use a cycle with a low spin speed.	Cycles with lower spin speeds remove less water than cycles with high spin speeds. Use the recommended cycle/spin speed for your garment. Load may need to be rearranged to allow even distribution of the load in the basket.
	The washer may be tightly packed or unbalanced.	Tightly packed or unbalanced loads may not allow the washer to spin correctly, leaving the load wetter than normal. See "Using Your Washer" for loading recommendations.
	Check plumbing for correct drain hose installation. Drain hose extends into standpipe farther than 114 mm (4.5").	Check drain hose for proper installation. Use drain hose form and securely attach to drainpipe or tub. Do not tape over drain opening. Lower drain hose if the end is higher than 2.4 m (96") above the floor. Remove any clogs from drain hose.
	Too much detergent causing suds to slow or stop draining and spinning.	Always measure and follow detergent directions for your load. Do not add detergent.
Dry spots on load after cycle	High speed spins extract more moisture than traditional top-load washers.	The high spin speeds combined with air flow during the final spin can cause items near the top of the load to develop dry spots during the final spin. This is normal.
Incorrect or wrong wash or rinse temperatures	Check for proper water supply.	Make sure hot and cold inlet hoses are not reversed.
		Both hoses must be attached to both washer and faucet, and have both hot and cold water flowing to inlet valve.
		Check that inlet valve screens are not clogged.
		Remove any kinks in hoses.
	Energy saving controlled wash temperatures.	This washer uses cooler wash and rinse water temperatures than your previous washer. This includes cooler hot and warm washes.
Load not rinsed	Check for proper water supply.	Make sure hot and cold inlet hoses are not reversed.
		Both hoses must be attached and have water flowing to the inlet valve.
		Both hot and cold water faucets must be on.
		Inlet valve screens on washer may be clogged.
		Remove any kinks in the inlet hose.
Using too much detergent.	The suds from too much detergent can keep washer from operating correctly. Always measure detergent and follow detergent directions based on load size and soil level.	The suds from too much detergent can keep washer from operating correctly. Always measure detergent and follow detergent directions based on load size and soil level.
		The washer is less efficient at rinsing when load is tightly packed.
		Load garments in loose heaps evenly around the basket wall. Load with dry items only. Do not load above bottom of white plastic clothes guard.
		Use cycle designed for the fabrics being washed.
		Add only 1 or 2 additional garments after washer has started.
Sand, pet hair, lint, etc. on load after washing	Heavy deposits of sand, pet hair, lint, and detergent, fabric softener, or non-chlorine bleach residues may require additional rinsing.	Use Power Wash® cycle.
Load is tangling	Washer not loaded as recommended.	See "Using Your Washer" section.
		Select a cycle with a slower wash action and spin speed; however, items will be wetter than those using a higher speed spin. See the "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.
		Load garments in loose heaps evenly around the basket wall.
		Reduce tangling by mixing types of load items. Use the recommended cycle for the type of garments being washed.

TROUBLESHOOTING

Before calling for service on your washer, please try the solutions suggested in this section.

If you experience	Possible Causes	Solution
Washer not performing as expected (cont.)		
Not cleaning or removing stains	Washer not loaded as recommended.	<p>Washer is less efficient at cleaning when load is tightly packed.</p> <p>Load garments in loose heaps evenly around the basket wall. Load with dry items only.</p> <p>Add only 1 or 2 additional garments after washer has started.</p>
	Adding detergent on top of load.	Add detergent, oxi products, and color-safe bleach to the bottom of the basket before adding the load items.
	Using too much detergent.	The suds from too much detergent can keep washer from operating correctly. Always measure detergent and follow manufacturer's directions based on load size and soil level.
	Not using correct cycle for fabric type.	<p>Use a higher soil level cycle option and warmer wash temperature to improve cleaning.</p> <p>Use Power Wash® cycle for tough cleaning. See the "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.</p>
	Not using dispensers.	<p>Use dispensers to avoid chlorine bleach and fabric softener staining.</p> <p>Load dispensers before starting a cycle.</p> <p>Do not add products directly onto load.</p>
	Not washing like colors together.	Wash like colors together and remove promptly after the cycle is complete to avoid dye transfer.
Incorrect dispenser operation	Clogged dispenser.	Use only liquid chlorine bleach in the bleach dispenser. Use only fabric softener in the fabric softener dispenser.
Fabric damage	Sharp items were in pockets during wash cycle.	Empty pockets, zip zippers, and snap or hook fasteners before washing to avoid snags and tears.
	Strings and straps could have tangled.	Tie all strings and straps before starting wash load.
	Items may have been damaged before washing.	Mend rips and broken threads in seams before washing.
	Fabric damage can occur if load is tightly packed.	<p>Load garments in loose heaps evenly around the basket wall. Load with dry items only. Load below white plastic clothes guard.</p> <p>Use cycle designed for the fabrics being washed.</p> <p>Add only 1 or 2 additional garments after washer has started.</p>
	Liquid chlorine bleach may have been added incorrectly.	<p>Do not pour liquid chlorine bleach directly onto load. Wipe up bleach spills.</p> <p>Undiluted bleach will damage fabrics. Do not use more than recommended by manufacturer.</p> <p>Do not place load items on top of bleach dispenser when loading and unloading washer.</p>
	Garment care instructions may not have been followed.	Always read and follow garment manufacturer's care label instructions. See the "Cycle Guide" to match your load with the best cycle.
	Monthly maintenance not done as recommended.	<p>See "Washer Care" in Washer Maintenance.</p> <p>Unload washer as soon as cycle is complete.</p>
Odors	Using too much detergent.	Be sure to measure correctly. Always follow the manufacturer's directions.
		See "Washer Care" section.
Lid locked light is flashing	The lid is not closed.	Close the lid and press START. The washer will not start or fill with the lid open.
	A cycle was stopped or paused using the START button.	The washer may still be spinning. The lid will not unlock until the basket has stopped spinning. This may take several minutes if washing large loads or heavy fabrics.
Single-dose laundry packet not dissolving	Adding laundry packet incorrectly.	Be sure laundry packet is added to washer basket before adding clothes. Do not add packet to dispenser. Follow the manufacturer's instructions to avoid damage to your garments.

EU representative: Whirlpool Europe s.r.l., Viale Guido Borghi 27, 21025 Comerio (VA) Italy

Manufacturer: Whirlpool Corp., 119 Birdseye St., Clyde, OH 43410

SÉCURITÉ DU LAVE-LINGE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

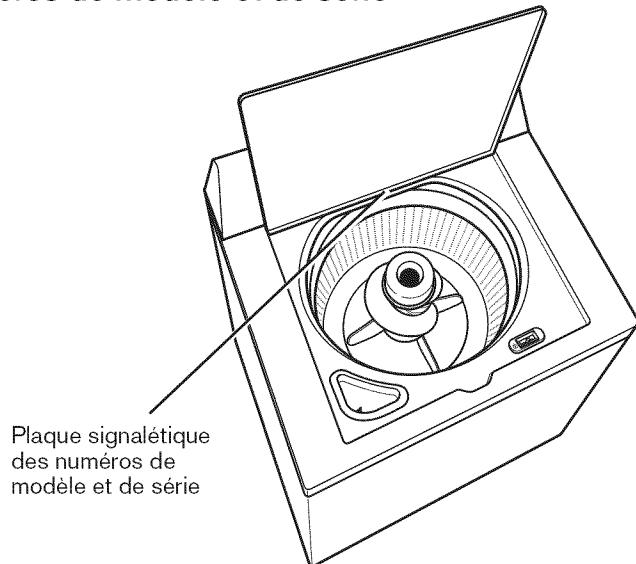
IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de ce lave-linge, il convient d'observer certaines précautions fondamentales, notamment :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le lave-linge. 
- Ne pas laver des articles qui ont été précédemment nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, un solvant pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives; ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou provoquer une explosion.
- Ne pas ajouter d'essence, de solvant pour nettoyage à sec ou d'autre substance inflammable ou explosive à l'eau de lavage; ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou provoquer une explosion.
- Dans certaines conditions, un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis 2 semaines ou plus peut contenir de l'hydrogène. **L'HYDROGENE EST UN GAZ EXPLOSIF.** Si le circuit d'eau chaude est resté inutilisé pendant une telle période, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser le lave-linge. Ceci permettra l'évacuation de toute accumulation d'hydrogène. Le gaz est inflammable : ne pas fumer ou utiliser une flamme nue durant cette période.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont été informés de la manière dont l'appareil peut être utilisé en toute sécurité et s'ils ont conscience des risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Retirer la porte ou le couvercle du lave-linge avant de le retirer du service ou de le mettre au rebut.
- Ne pas accéder à l'intérieur du lave-linge si le tambour, la cuve ou l'agitateur est en mouvement.
- Ne pas installer ou conserver le lave-linge en un endroit où il sera exposé aux intempéries.
- Ne pas effectuer d'intervention non autorisée sur les commandes.
- Ne pas réparer ou remplacer une quelconque pièce du lave-linge ou effectuer tout entretien qui ne serait pas expressément recommandé dans le Guide d'utilisation et d'entretien ou dans les Instructions d'installation.
- Voir les instructions d'installation au sujet de la mise à la terre de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son agent de service agréé, ou par une autre personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Emplacement des numéros de modèle et de série



Pour référence ultérieure, inscrire les numéros ci-dessous :

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Numéro de code d'identification _____

QUOI DE NEUF SOUS LE COUVERCLE ?

Votre nouveau lave-linge fonctionne différemment de votre précédente lave-linge de type agitateur.

Verrouillage du couvercle

Lorsque ce témoin lumineux clignote, cela signifie que le lave-linge effectue une pause ou que le verrouillage des commandes est en cours de préparation. Lorsque ce témoin lumineux clignote ou est éteint, cela signifie qu'on peut ouvrir le couvercle. Une fois qu'un programme a commencé, le couvercle se verrouille, se déverrouille puis se verrouille à nouveau, la charge est détectée et le lave-linge se remplit. Pour permettre des essorages à vitesse plus élevée, le couvercle se verrouille et le témoin de verrouillage du couvercle s'allume et reste allumé. Si le couvercle est verrouillé et que l'on doit ajouter un vêtement, le couvercle ne peut s'ouvrir que si l'on appuie sur START (mise en marche) pendant 3 secondes et que l'on attend que le couvercle se déverrouille. Le couvercle se déverrouille uniquement une fois que le mouvement du panier de lave-linge a cessé. Selon le moment où l'on souhaite suspendre le programme, le couvercle peut mettre entre quelques secondes et plusieurs minutes à se déverrouiller. Fermer le couvercle et appuyer sur START (mise en marche) pour reprendre le programme.

Détection

Au début du programme, le lave-linge effectue une série d'essorages pour contrôler l'équilibre et la taille de la charge. Durant cette période, une série de cliquetis et un bruit de frottements rythmiques indiquent que la technologie de détection est en cours de fonctionnement. Il est recommandé d'attendre que le témoin lumineux de détection de la charge s'éteigne avant d'essayer d'interrompre le programme.

IMPORTANT :

- Après que le panier du lave-linge s'est rempli jusqu'au niveau d'eau sélectionné, le couvercle doit être rabattu pour que le programme de lavage puisse commencer. Si le remplissage s'arrête alors que le couvercle est ouvert, fermer le couvercle et appuyer sur le bouton START (mise en marche).
- Après avoir suspendu le programme et ouvert le couvercle, il faut refermer le couvercle et appuyer de nouveau sur le bouton START (mise en marche).

Bruits

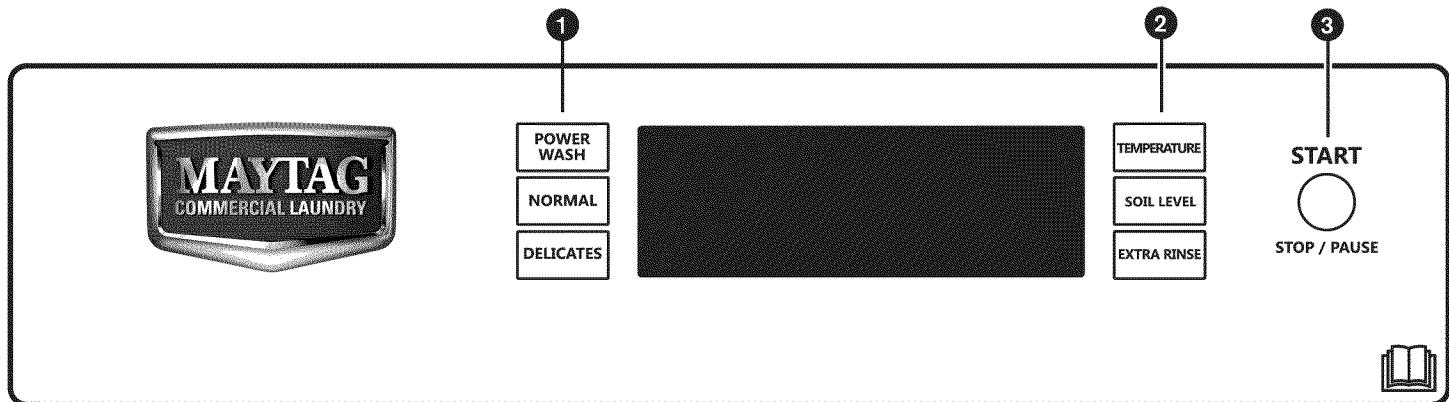
Au cours de différents stades du programme de lavage, vous entendrez peut-être des bruits et pauses que votre lave-linge précédent ne produisait pas. Il est par exemple possible que vous entendiez un cliquetis et un bourdonnement au début du programme, lorsque le système de verrouillage du couvercle effectue un test automatique. Différents bourdonnements et bruits de frottements rythmiques se produiront à mesure que l'agitateur évalue l'équilibre et la taille de la charge ou qu'il la déplace. Il est aussi possible que le lave-linge soit parfois complètement silencieux, lorsqu'il laisse tremper les vêtements.



Rinçage progressif par vaporisation

Certains programmes utilisent l'option Rinçage Progressif par vaporisation par défaut. Au cours de ces programmes, on entend l'eau pénétrer dans le lave-linge tandis que la cuve tourne, ce qui permet à l'eau de rinçage de pénétrer les vêtements. Consulter le "Guide de programmes" pour plus de détails.

TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES



1 BOUTONS DE SÉLECTION DE LAVAGE

Utiliser les boutons du sélection de lavage pour sélectionner les programmes disponibles sur le lave-linge. Voir "Guide de programmes" pour des descriptions de programmes détaillées.

Sélectionner le réglage le plus adapté à votre charge.

Le programme Delicates (articles délicats) déverse une petite quantité d'eau pour les charges plus petites, et le programme Power Wash® (lavage haute puissance) déverse la quantité d'eau maximale pour les grosses charges volumineuses. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement. Trop tasser le linge peut entraîner une mauvaise performance de lavage et augmenter le froissement et l'emmêlement.

Le lave-linge est configuré à l'usine pour des rinçages multiples progressifs par vaporisation. Dans le sous-menu Help Mode (mode d'aide), en passant de hF.LL à hF--, le rinçage se réglera sur un rinçage de type trempage, qui devrait être utilisé lorsque l'on installe le distributeur d'adoucissant pour tissu en option.

2 BOUTONS DE SÉLECTION DES OPTIONS

L'option TEMPERATURE (température) détecte et maintient une température uniforme de l'eau en régulant le débit d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide.

Sélectionner une température de lavage en fonction du type de tissu et de saleté à laver. Pour des résultats optimaux, suivre les instructions sur l'étiquette du vêtement et utiliser la température d'eau de lavage la plus chaude possible qui reste sans danger pour le tissu.

- Les températures utilisées pour l'eau chaude et l'eau tiède peuvent être inférieures aux températures utilisées par votre précédent lave-linge.
- Même pour les lavages dont la température a été réglée sur Cool (frais) ou Cold (froid), il est possible que de l'eau tiède soit ajoutée au lave-linge pour maintenir une température minimale.

L'option SOIL LEVEL (niveau de saleté) sélectionne le réglage le plus adapté à votre charge. NORMAL ajoute une quantité d'eau normale pour les plus petites charges et HEAVY (intense) ajoute la quantité d'eau la plus importante pour les charges les plus importantes ou volumineuses. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement. Trop tasser le linge peut entraîner une mauvaise performance de lavage et augmenter le froissement et l'emmêlement.

L'option EXTRA RINSE (rinçage supplémentaire) ajoute un autre rinçage au cycle choisi.

3 BOUTON START (mise en marche)

Appuyer sur ce bouton pour démarrer le programme sélectionné. Appuyer sur ce bouton pendant 3 secondes pour suspendre le programme et déverrouiller le couvercle. Appuyer pendant 10 secondes pour annuler un programme.

REMARQUE : Si le panier de lavage tourne, le couvercle peut mettre quelques minutes à se déverrouiller.

GUIDE DE PROGRAMMES

Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme qui convient le mieux à la charge à laver.

Certains programmes et options ne sont pas disponibles sur certains modèles.

Articles à laver :	Programme :	Température de lavage*:	Vitesse d'essorage :	Détails du programme :
Tissus non repassables, articles en coton, de pressage permanent, linge de maison, tissus synthétiques, articles en soie lavables en machine, articles lavés à la main	Delicates (Articles délicats)	Hot (Chaud) Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide)	Low (Basse)	Utiliser ce programme pour laver des charges de vêtements qui ne se repassent pas tels que chemises de sport, chemisiers, vêtements de travail tout-aller, articles à pressage permanent et mélanges de tissus. Utiliser aussi ce programme pour laver des vêtements légèrement sales dont l'étiquette de soin indique "Soie lavable en machine" ou "Programme délicat". Placer les petits articles dans des sacs en filet avant le lavage. Ce programme comporte un rinçage progressif par vaporisation.
Articles en coton, linge de maison et charges mixtes	Normal	Hot (Chaud) Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide)	High (Élevée)	Utiliser ce programme pour les articles en coton et les charges de tissus mixtes présentant un degré de saleté normal. Ce programme comporte un rinçage progressif par vaporisation.
Tissus résistants, articles grand-teint, serviettes, jeans	Power Wash® (Lavage haute puissance)	Hot (Chaud) Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide)	Low (Basse)	Utiliser ce programme pour les articles très sales ou robustes. Le lave-linge peut mettre plus de temps pour déclencher la détection du niveau d'eau car ces articles absorbent davantage d'eau que d'autres tissus.

*Tous les rinçages se font à l'eau froide.

UTILISATION DU LAVE-LINGE

! AVERTISSEMENT



Risque d'incendie

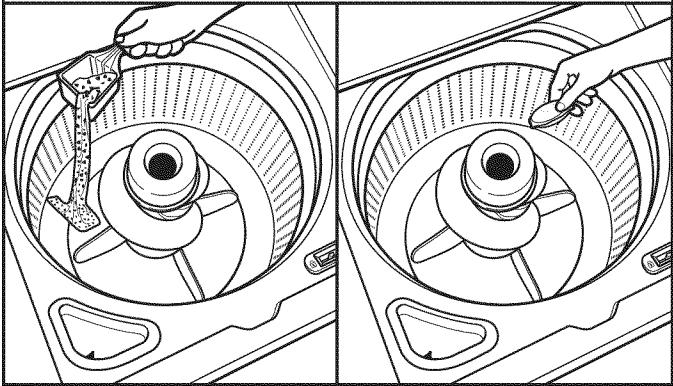
Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans le lave-linge.

Aucun lave-linge ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

2. Ajouter les produits de lessive

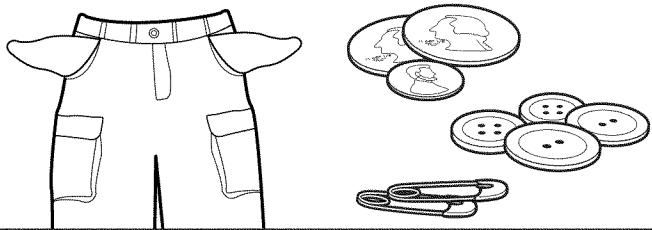


IMPORTANT : Verser une mesure de détergent ou un sachet de lessive à dose unique dans le panier.

Si l'on utilise des produits activateurs de détergent de type Oxi, un agent de blanchiment sans danger pour les couleurs ou de l'assouplissant pour tissu sous forme de cristaux, les ajouter au fond du panier du lave-linge avant d'ajouter les vêtements.

REMARQUE : Suivre les instructions du fabricant pour déterminer la quantité de produits de lessive à utiliser. Le fabricant suggère l'utilisation d'un détergent HE.

1. Trier et préparer le linge



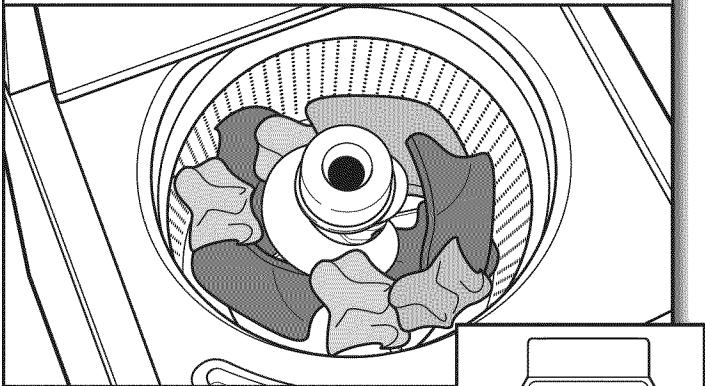
- Vider les poches. Des pièces de monnaie, des boutons ou objets de petite taille sont susceptibles de glisser sous l'agitateur et de s'y coincer, ce qui peut entraîner des bruits inattendus.
- Trier les articles en fonction du programme et de la température d'eau recommandés, ainsi que de la solidité des teintures.
- Séparer les articles très sales des articles peu sales.
- Séparer les articles délicats des tissus résistants.
- Ne pas sécher les vêtements si les taches sont toujours présentes après le lavage car la chaleur pourrait fixer les taches sur le tissu.
- Traiter les taches sans délai.
- Fermer les fermetures à glissière, attacher les crochets, cordons et ceintures en tissu. Ôter les garnitures et les ornements non lavables.
- Réparer les déchirures pour éviter que les articles ne s'endommagent encore davantage lors du lavage.

Conseils utiles :

- Lors du lavage d'articles imperméables ou résistants à l'eau, charger le lave-linge de façon uniforme.
- Utiliser des sacs en filet pour aider à empêcher l'emmêlement lors du lavage d'articles délicats ou de petits articles.
- Retourner les tricots pour éviter le boulochage. Séparer les articles qui forment la charpie de ceux qui la retiennent. Les articles synthétiques, tricots et articles en velours retiennent la charpie provenant des serviettes, des tapis et des tissus chenille.
- Pour des résultats optimaux, les articles les plus lourds tels les jeans, les serviettes et les couvertures doivent être chargés en premier pour se trouver au fond de la charge mixte.

REMARQUE : Toujours lire et suivre les instructions des étiquettes de soin des tissus pour éviter d'endommager les vêtements.

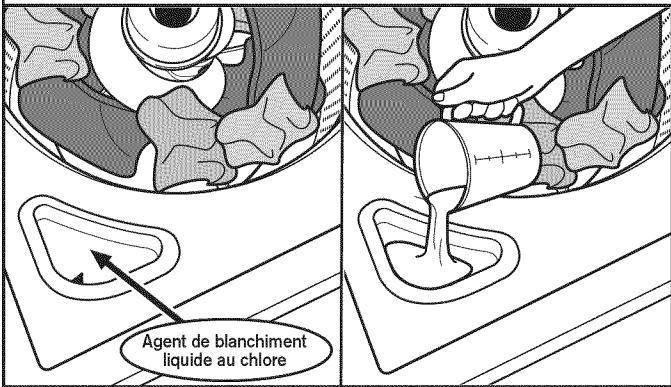
3. Charger les vêtements dans le lave-linge



Charger les vêtements sans les tasser et de façon uniforme le long de la paroi du panier. Pour de meilleurs résultats, ne pas tasser la charge. La taille de charge maximale (testée) est de 7,7 kg. Ne pas enrouler de grands articles tels des draps autour de l'agitateur; les charger sans les tasser le long de la paroi du panier. Essayer de mélanger des articles de différentes tailles pour réduire l'emmêlement.

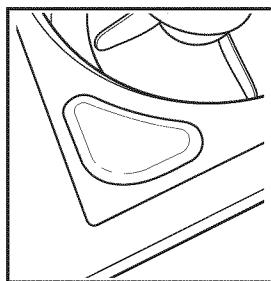
IMPORTANT : Ne pas tasser les articles ou les pousser dans le lave-linge. Les articles doivent pouvoir se déplacer librement pour un nettoyage optimal et pour réduire le froissement et l'emmêlement. Charger les articles plus lourds d'abord. Ne pas charger au-delà du système d'agitation. Ne pas charger de vêtements par-dessus du bas de l'anneau intérieur blanc.

4. Ajouter l'agent de blanchiment liquide au chlore dans le distributeur

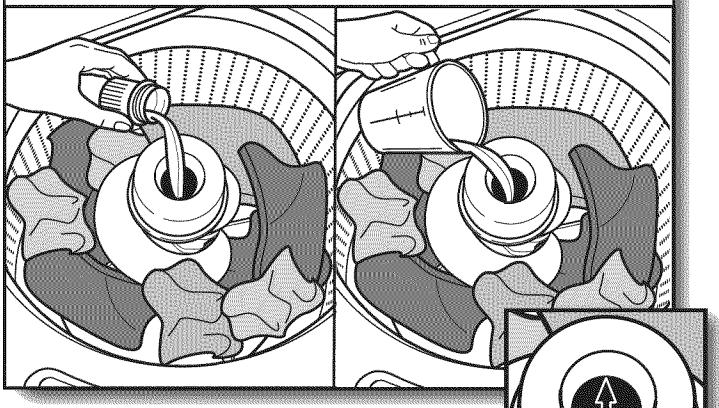


Ne pas remplir excessivement le distributeur, ni diluer, ni utiliser plus de 250 mL (une tasse) d'agent de blanchiment liquide au chlore. Ne pas utiliser d'agent de blanchiment sans danger pour les couleurs ni de produit Oxi avec un programme utilisant de l'agent de blanchiment au chlore liquide.

REMARQUE : Un bouchon de blocage du distributeur d'agent de blanchiment est disponible.



5. Verser une mesure d'assouplissant pour tissu liquide dans le distributeur en option



Verser une mesure d'assouplissant pour tissu liquide dans le distributeur – toujours suivre les instructions du fabricant concernant la dose d'assouplissant pour tissu à utiliser en fonction de la taille de la charge.

Diluer l'assouplissant pour tissu liquide en remplissant le distributeur d'eau tiède jusqu'à ce que le liquide atteigne le dessous de l'anneau. Voir les flèches du repère de remplissage maximum.

Ajouter manuellement l'assouplissant liquide pour tissu à la charge à laver

Au cours du rinçage final, attendre le remplissage complet du lave-linge. À ce moment-là, le robinet d'alimentation en eau se ferme, et l'on n'entend plus d'eau qui s'écoule dans le lave-linge. Puis appuyer sur le bouton START (mise en marche) pendant 3 secondes pour suspendre le programme du lave-linge. Soulever le couvercle et verser la mesure recommandée d'assouplissant pour tissu liquide. Ne pas utiliser plus que la quantité recommandée. Fermer le couvercle et appuyer de nouveau sur START (mise en marche) pour mettre le lave-linge en marche.

6. Sélectionner le programme

POWER WASH

NORMAL

DELICATES

Appuyer sur le bouton désiré pour choisir un programme de lavage. Pour plus de renseignements, voir "Guide de programmes".

7. Sélectionner la température

TEMPERATURE

Après avoir sélectionné un programme, sélectionner la température de lavage désirée en appuyant sur le bouton TEMPERATURE (température) jusqu'à ce que vous atteignez le réglage approprié en fonction de la charge. Tous les rinçages se font à l'eau froide du robinet.

REMARQUE : Toujours lire et suivre les instructions des étiquettes de soin des tissus pour éviter d'endommager les vêtements.

Température de lavage	Tissus suggérés
Hot (chaude) De l'eau froide est ajoutée pour économiser de l'énergie. Ceci sera plus froid que le réglage du chauffe-eau pour l'eau chaude de votre domicile.	Blancs et couleurs claires Vêtements durables Saleté intense
Warm (tiède) De l'eau froide sera ajoutée; il est donc possible que l'eau soit plus froide que celle que fournit votre lave-linge précédent.	Couleurs vives Saleté modérée à légère
Cool (fraîche) De l'eau tiède peut être ajoutée pour favoriser l'élimination de la saleté et aider à dissoudre les détergents.	Couleurs qui déteignent ou s'atténuent Saleté légère
Cold (froide) Ceci correspond à la température à votre robinet. Si la température de l'eau froide à votre robinet est inférieure à 10 °C (50 °F), de l'eau tiède peut être ajoutée pour favoriser l'élimination de la saleté et aider à dissoudre les détergents.	Couleurs foncées qui déteignent ou s'atténuent Saleté légère

9. Sélectionner le rinçage supplémentaire, si désiré

EXTRA RINSE

Appuyer sur le bouton EXTRA RINSE (rinçage supplémentaire) pour ajouter un rinçage à votre cycle.

10. Appuyer sur START (mise en marche) pour démarrer le programme de lavage

START



STOP / PAUSE

Appuyer sur le bouton START (mise en marche) pour démarrer le programme de lavage. Lorsque le programme est terminé, le témoin lumineux DONE (terminé) s'allume. Retirer rapidement les vêtements une fois le programme terminé pour éviter la formation d'odeurs, réduire le froissement et empêcher les crochets métalliques, fermetures à glissière et boutons-pression de rouiller.

Déverrouiller le couvercle pour ajouter des vêtements ou de l'assouplissant liquide pour tissu

Si l'on doit ouvrir le couvercle pour ajouter 1 ou 2 vêtements oubliés ou pour ajouter l'assouplissant liquide pour tissu :

Appuyer sur START (mise en marche) pendant 3 secondes; l'indicateur de verrouillage du couvercle clignote et le couvercle se déverrouille une fois que le mouvement du lave-linge a cessé. Ceci peut prendre plusieurs minutes si le lave-linge essorait la charge à grande vitesse. Fermer ensuite le couvercle et appuyer de nouveau sur START (mise en marche) pour redémarrer le programme.

8. Sélectionner le niveau de saleté

SOIL LEVEL

Appuyer sur le bouton de SOIL LEVEL (niveau de saleté) pour choisir le niveau HEAVY (intense) ou NORMAL de saleté, selon votre charge.

ENTRETIEN DU LAVE-LINGE

TUYAUX D'ARRIVÉE D'EAU

Remplacer les tuyaux d'arrivée d'eau après 5 ans d'utilisation pour réduire le risque de défaillance intempestive. Inspecter périodiquement les tuyaux; les remplacer en cas de renflement, de déformation, de coupure et d'usure ou si une fuite se manifeste.

Lorsque vous remplacez les tuyaux d'arrivée d'eau, noter la date de remplacement au marqueur indélébile sur l'étiquette.

ENTRETIEN DU LAVE-LINGE

Recommandations pour un lave-linge propre et pour un niveau de performance optimal

1. Toujours suivre les recommandations du fabricant de détergent pour déterminer la quantité de détergent à utiliser. Ne jamais utiliser plus que la quantité recommandée de détergent, car ceci peut augmenter le taux d'accumulation de résidus de détergent et de souillures à l'intérieur du lave-linge, ce qui pourrait entraîner la formation d'odeurs indésirables.
2. Exécuter périodiquement des lavages avec de l'eau tiède ou chaude (et non pas exclusivement des lavages à l'eau froide), car l'eau tiède ou chaude permet de contrôler plus efficacement la vitesse à laquelle les saletés et les résidus de détergent s'accumulent.
3. Veiller à toujours laisser le couvercle du lave-linge ouvert entre deux utilisations pour qu'il puisse sécher, et pour éviter l'accumulation de résidus générateurs d'odeurs.

Nettoyage du lave-linge à chargement par le dessus

Lire entièrement ces instructions avant d'entreprendre les opérations de nettoyage de routine recommandées ci-dessous. Le processus d'entretien du lave-linge doit être exécuté au moins une fois par mois ou à intervalles de 30 lavages (selon la période la plus courte des deux); ceci permettra de contrôler la vitesse à laquelle les résidus de détergent et les souillures s'accumulent dans le lave-linge.

Nettoyage de l'intérieur du lave-linge

Pour que l'intérieur du lave-linge reste libre de toute odeur, suivre les instructions d'utilisation indiquées ci-dessus et effectuer la procédure de nettoyage recommandée suivante :

Programme recommandé pour le nettoyage du lave-linge

Pour un nettoyage optimal à l'agent de blanchiment liquide au chlore :

- a. Ouvrir le couvercle du lave-linge et retirer tout vêtement ou article.
 - b. Verser 236 mL (1 tasse) d'agent de blanchiment liquide au chlore dans le panier de lavage.
- REMARQUE :** L'emploi d'une quantité d'agent de blanchiment liquide au chlore supérieure à ce qui est recommandé ci-dessus pourrait endommager le lave-linge avec le temps.
- c. Rabattre le couvercle du lave-linge.
 - d. Ne pas ajouter de détergent ou autre composé chimique dans le lave-linge lors de l'exécution de cette procédure.
 - e. Sélectionner le programme Power Wash® (lavage de puissance).
 - f. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) pour démarrer le programme.
- REMARQUE :** Ne pas interrompre le programme.

ENTRETIEN DU LAVE-LINGE (SUITE)

Nettoyage le distributeur de l'agent de blanchiment

Après avoir utilisé le lave-linge pendant longtemps, on peut parfois constater une accumulation de résidus dans le distributeur de l'agent de blanchiment. Pour éliminer les résidus du distributeur, l'essuyer avec un chiffon humide et le sécher avec une serviette. Ne pas tenter de retirer le distributeur de l'agent de blanchiment ou la garniture pour le nettoyage. Le distributeur et la garniture ne peuvent pas être retirés. Si nécessaire, utiliser un nettoyant tout-usage.

Nettoyage de l'extérieur du lave-linge

Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide pour essuyer les renversements éventuels. Utiliser uniquement des savons ou nettoyants doux pour nettoyer les surfaces externes du lave-linge.

IMPORTANT : Afin d'éviter d'endommager le revêtement du lave-linge, ne pas utiliser de produits abrasifs.

REMARQUE : Le programme de nettoyage du lave-linge doit être lancé 1 à 2 fois par an. Consulter la fiche technique pour accéder au programme de nettoyage du lave-linge en mode de test de diagnostic.

NETTOYAGE DU DISTRIBUTEUR D'ADOUCISSANT POUR TISSU EN OPTION

Sortir le distributeur du haut de l'agitateur en faisant levier et remplir le avec de l'eau tiède ou chaude. Faire tourner l'eau tiède dans le distributeur et remuer pour dissoudre les résidus d'adoucissant pour tissu qui pourraient s'être déposés à l'intérieur. Pour vider le contenu, renverser plusieurs fois le distributeur au-dessus d'un évier. Nettoyer l'intérieur de l'agitateur à l'aide d'eau chaude ou tiède et d'un tissu ou une brosse. Enlever tous les résidus solides d'adoucissant pour tissu. Réinstaller le distributeur nettoyé en l'assurant de nouveau dans l'agitateur. Enfoncer le distributeur vers le bas dans l'agitateur, il émettra un bruit sec lorsqu'il sera à sa place.

NON-UTILISATION ET ENTRETIEN EN PÉRIODE DE VACANCES

En cas de déménagement ou si l'on n'utilise pas le lave-linge pendant un certain temps, suivre les étapes suivantes :

1. Débrancher le lave-linge ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer l'alimentation en eau du lave-linge pour éviter toute inondation due à une surpression.

ENTRETIEN POUR ENTREPOSAGE HIVERNAL

IMPORTANT : Pour éviter tout dommage, installer et remiser le lave-linge à l'abri du gel. L'eau qui peut rester dans les tuyaux risque d'abîmer le lave-linge en temps de gel. Si le lave-linge doit faire l'objet d'un déménagement ou d'entreposage au cours d'une période de gel, parer le lave-linge pour l'hiver.

Parer le lave-linge pour l'hiver :

1. Fermer les deux robinets d'eau; déconnecter et vidanger les tuyaux d'arrivée d'eau.
2. Placer 1 L (1 pinte) d'antigel pour véhicule récréatif dans le panier et faire fonctionner le lave-linge sur un programme pendant environ 30 secondes pour mélanger l'antigel et l'eau restante.
3. Débrancher le lave-linge ou déconnecter la source de courant électrique.

TRANSPORT DU LAVE-LINGE

1. Fermer les deux robinets d'eau. Débrancher et vidanger les tuyaux d'arrivée d'eau.
2. Si l'on déplace le lave-linge pendant une période de gel, suivre les instructions de la section ENTRETIEN POUR ENTREPOSAGE HIVERNAL avant de le déplacer.
3. Déconnecter le tuyau de vidange du système de vidange et vidanger l'eau restante dans un plat ou un seau. Déconnecter le tuyau de vidange à l'arrière du lave-linge.
4. Débrancher le cordon d'alimentation.
5. Placer les tuyaux d'arrivée d'eau dans le panier du lave-linge.
6. Faire passer le cordon d'alimentation par dessus la console et l'enrouler dans le panier du lave-linge.
7. Replacer le support d'emballage issu du matériel d'expédition à l'intérieur du lave-linge. Si vous n'avez plus le support d'emballage, placer des couvertures lourdes ou des serviettes dans l'ouverture du panier. Fermer le couvercle et placer du ruban adhésif sur le couvercle et jusqu'à la partie inférieure avant du lave-linge. Laisser le couvercle fermé par l'adhésif jusqu'à ce que le lave-linge soit installé à son nouvel emplacement.
8. Réinstaller le cône d'expédition inférieur si disponible.

RÉINSTALLATION/RÉUTILISATION DU LAVE-LINGE

Pour réinstaller le lave-linge en cas de non-utilisation, d'entreposage pour l'hiver, de déménagement ou en période de vacances :

1. Consulter les instructions d'installation pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb du lave-linge et le raccorder.
2. Avant de réutiliser le lave-linge, exécuter la procédure recommandée suivante :

Réutilisation du lave-linge :

1. Vidanger les canalisations d'eau et les tuyaux. Reconnecter les tuyaux d'arrivée d'eau. Ouvrir les deux robinets d'eau.
2. Brancher le lave-linge ou reconnecter la source de courant électrique.
3. Faire exécuter au lave-linge le programme Normal pour nettoyer le lave-linge et éliminer l'antigel, le cas échéant. Utiliser la moitié de la quantité de détergent recommandée par le fabricant pour une charge de taille moyenne.

DÉPANNAGE

Avant de demander une intervention de dépannage par téléphone pour votre lave-linge, essayer d'abord les solutions suggérées dans cette section.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Vibrations ou tremblements		
Vérifier ce qui suit pour que l'installation soit correcte ou voir la section "Utilisation du lave-linge".	Les pieds ne sont peut-être pas en contact avec le plancher ou peut-être qu'ils ne sont pas verrouillés à la caisse.	Les pieds avant et arrière doivent être en contact ferme avec le plancher et le lave-linge doit être d'aplomb pour fonctionner correctement.
	Le lave-linge n'est peut-être pas d'aplomb.	Vérifier que le plancher n'est pas incurvé ou qu'il ne s'affaisse pas. Si le plancher est irrégulier, un morceau de contreplaqué de 19 mm (3/4") placé sous le lave-linge permettra de réduire le bruit. Voir "Réglage de l'aplomb du lave-linge" dans les Instructions d'installation.
	La charge est peut-être déséquilibrée ou tordue.	Charger les vêtements secs sans les tasser et de façon uniforme le long de la paroi du panier. Le fait d'ajouter des articles mouillés ou de rajouter de l'eau dans le panier pourrait déséquilibrer le lave-linge. Laver des charges plus petites pour réduire le risque de déséquilibre. Ne pas tasser le linge. Éviter de laver un article seul. Utiliser le programme Power Wash® (lavage de puissance) pour les articles volumineux, non absorbants tels que les couettes ou les vestes avec rembourrage en polyester. Voir "Guide de programmes" et "Utilisation du lave-linge" dans ce Guide d'utilisation et d'entretien.
Bruits		
Cliquetis ou bruits métalliques	Des objets sont coincés dans le système de vidange du lave-linge.	Vider les poches avant le lavage. Les articles mobiles tels des pièces de monnaie sont susceptibles de tomber entre le panier et la cuve; ils peuvent aussi obstruer la pompe. Un appel pour intervention de dépannage s'avérera peut-être nécessaire pour retirer ces objets. Il est normal d'entendre les articles métalliques des vêtements comme les boutons-pression métalliques, boucles ou fermetures à glissière toucher le panier.
Gargouillement ou bourdonnement	Le lave-linge est peut-être en train de vidanger de l'eau.	Il est normal d'entendre la pompe produire un bourdonnement continu accompagné de gargouillements ou de bruits de pompage périodiques lorsque les quantités d'eau restantes sont éliminées au cours de l'essorage et de la vidange.
Bourdonnement	Le processus de détection de la charge est peut-être en cours.	Il est possible que les essorages émettent un bruit de ronronnement après la mise en marche du lave-linge. Ceci est normal.
Fuites d'eau		
Vérifier ce qui suit pour que l'installation soit correcte :	Le lave-linge n'est pas d'aplomb.	Il est possible que de l'eau éclabousse en dehors du panier si le lave-linge n'est pas d'aplomb. Vérifier que la charge n'est pas déséquilibrée ou trop tassée.
	Les tuyaux de remplissage ne sont pas solidement fixés.	Serrer le raccord du tuyau de remplissage.
	Rondelles d'étanchéité des tuyaux de remplissage.	Vérifier que les quatre rondelles d'étanchéité plates des tuyaux de remplissage d'eau sont correctement installées.
	Raccord du tuyau de vidange.	Tirer le tuyau de vidange de la caisse du lave-linge et le fixer correctement dans le tuyau de rejet à l'égout ou l'évier de buanderie. Ne pas placer de ruban adhésif sur l'ouverture du système de vidange.
	Inspecter le circuit de plomberie du domicile pour vérifier qu'il n'y a pas de fuites ou que l'évier ou le tuyau de vidange n'est pas obstrué.	De l'eau pourrait refouler de l'évier ou du tuyau de rejet à l'égout obstrué. Inspecter tout le circuit de plomberie du domicile (éviers de buanderie, tuyau de vidange, conduites d'eau et robinets) pour vérifier qu'il n'y a aucune fuite.

DÉPANNAGE

Avant de demander une intervention de dépannage par téléphone pour votre lave-linge, essayer d'abord les solutions suggérées dans cette section.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Fuites d'eau (suite)		
Vérifier ce qui suit pour que l'installation soit correcte : (suite)	Le lave-linge n'a pas été chargé tel que recommandé.	Une charge déséquilibrée peut entraîner une déviation du panier et de l'eau pourrait alors éclabousser en dehors de la cuve. Voir "Utilisation du lave-linge" pour des instructions sur le chargement.
Le lave-linge ne fonctionne pas comme prévu		
Le lave-linge ne fonctionne pas ou ne se remplit pas; il cesse de fonctionner	Vérifier que le lave-linge est correctement alimenté en eau.	<p>Les deux tuyaux doivent être fixés et l'eau doit pénétrer dans la valve d'arrivée.</p> <p>Les robinets d'eau chaude et d'eau froide doivent être ouverts tous les deux.</p> <p>Vérifier que les tamis des valves d'arrivée ne sont pas obstrués.</p> <p>Vérifier que les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas déformés; ceci peut réduire le débit.</p>
	Vérifier que l'alimentation électrique est correcte.	<p>Brancher le cordon d'alimentation sur une prise reliée à la terre.</p> <p>Ne pas utiliser de rallonge électrique.</p> <p>Vérifier que la prise est alimentée et que la polarité est correcte.</p> <p>Remettre en marche un disjoncteur qui serait ouvert. Remplacer tout fusible grillé.</p> <p>REMARQUE : Si le problème persiste, appeler un électricien.</p>
	Fonctionnement normal du lave-linge.	<p>Le couvercle doit être fermé pour que le lave-linge puisse fonctionner.</p> <p>Le lave-linge fait des pauses durant certaines étapes du programme. Ne pas interrompre le programme.</p>
	Les vêtements sont peut-être tassés dans le lave-linge.	<p>Appuyer sur START (mise en marche) pendant 3 secondes et attendre que le couvercle se déverrouille. Retirer plusieurs articles, répartir uniformément la charge dans le panier et ajouter du détergent. Fermer le couvercle et appuyer sur START (mise en marche).</p> <p>Ne pas ajouter plus de 1 ou 2 articles supplémentaires après le début du programme pour éviter un tassement excessif de la charge ou un déséquilibre.</p>
Toutes les DEL restent allumées	Code d'erreur	<p>Essayer de débrancher le lave-linge, attendre 10 secondes et le rebrancher pour réinitialiser la commande.</p> <p>Vérifier que l'alimentation en eau est adéquate comme décrit ci-dessus.</p>

DÉPANNAGE

Avant de demander une intervention de dépannage par téléphone pour votre lave-linge, essayer d'abord les solutions suggérées dans cette section.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Le lave-linge ne fonctionne pas comme prévu (suite)		
Le lave-linge ne se vidange pas/n'effectue pas d'essorage, les charges ressortent mouillées ou le témoin lumineux d'essorage reste allumé (indiquant que le lave-linge n'était pas en mesure d'extraire l'eau [par pompage] en 10 minutes)	Des petits articles sont peut-être coincés dans la pompe ou entre le panier et la cuve, ce qui peut ralentir la vidange. Utiliser des programmes comportant une vitesse d'essorage lente. La charge du lave-linge est peut-être tassée ou déséquilibrée. Inspecter le circuit de plomberie pour vérifier que le tuyau de vidange est correctement installé. Le tuyau de vidange se prolonge dans le tuyau rigide de rejet à l'égout au-delà de 114 mm (4,5"). Un excès de mousse causé par une utilisation excessive de détergent peut ralentir ou arrêter la vidange ou l'essorage.	Vider les poches et utiliser des sacs à linge pour les petits articles. Les programmes avec vitesses d'essorage lentes éliminent moins d'eau que les programmes qui comportent des vitesses d'essorage élevées. Utiliser la vitesse d'essorage appropriée/le programme recommandé pour le vêtement. On peut avoir à réarranger la charge pour en assurer une distribution uniforme dans le panier. Des charges excessivement tassées ou déséquilibrées peuvent empêcher le lave-linge d'essorer correctement, ce qui laisse le linge plus mouillé qu'il ne devrait l'être. Voir "Utilisation du lave-linge" pour des recommandations sur le chargement. Vérifier que le tuyau de vidange est correctement installé. Utiliser la bride de retenue pour tuyau de vidange et la fixer solidement au tuyau de rejet à l'égout ou à l'évier de buanderie. Ne pas placer de ruban adhésif sur l'ouverture du système de vidange. Abaisser le tuyau de vidange si l'extrémité se trouve à plus de 2,4 m (96") au-dessus du plancher. Retirer toute obstruction du tuyau de vidange. Toujours mesurer les quantités et suivre les instructions figurant sur le détergent en fonction de la charge. Ne pas ajouter de détergent.
Endroits secs sur la charge après un programme	Un essorage à vitesse élevée extrait davantage d'humidité que les lave-linges traditionnels à chargement par le dessus.	Un essorage à vitesse élevée associé à une circulation d'air durant l'essorage final peut entraîner l'apparition de portions sèches sur le linge placé sur le haut de la charge au cours de l'essorage final. Ceci est normal.
Températures de lavage ou de rinçage incorrectes	Vérifier que le lave-linge est correctement alimenté en eau.	Vérifier que les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et froide ne sont pas inversés. Les deux tuyaux doivent être raccordés à la fois au lave-linge et au robinet, et la valve d'arrivée doit recevoir à la fois de l'eau chaude et de l'eau froide. Vérifier que les tamis des valves d'arrivée ne sont pas obstrués. Éliminer toute déformation des tuyaux.
	Températures de lavage contrôlées pour effectuer des économies d'énergie.	Ce lave-linge utilise des températures de lavage et de rinçage inférieures à celles qu'utilisait votre lave-linge précédent. Cela signifie également des températures inférieures de lavage à l'eau chaude et à l'eau tiède.
Charge non rincée	Vérifier que le lave-linge est correctement alimenté en eau.	Vérifier que les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et froide ne sont pas inversés. Les deux tuyaux doivent être fixés et l'eau doit pénétrer dans la valve d'arrivée. Les robinets d'eau chaude et d'eau froide doivent être ouverts tous les deux. Les tamis de la valve d'arrivée d'eau du lave-linge sont peut-être obstrués. Éliminer toute déformation du tuyau d'arrivée.
	Utilisation excessive de détergent.	La mousse produite par un excès de détergent peut empêcher le lave-linge de fonctionner correctement. Toujours mesurer la quantité de détergent et toujours suivre les instructions du détergent en fonction de la taille et du niveau de saleté de la charge.

DÉPANNAGE

Avant de demander une intervention de dépannage par téléphone pour votre lave-linge, essayer d'abord les solutions suggérées dans cette section.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Le lave-linge ne fonctionne pas comme prévu (suite)		
Charge non rincée (suite)	Le lave-linge n'a pas été chargé tel que recommandé.	<p>Le lave-linge effectuera un rinçage moins performant si la charge est tassée.</p> <p>Charger les vêtements sans les tasser et de façon uniforme le long de la paroi du panier. Charger le lave-linge uniquement avec des articles secs. Ne pas charger de vêtements par-dessus la protection pour vêtements en plastique blanc.</p> <p>Utiliser le programme conçu pour les tissus à laver.</p> <p>Si l'on souhaite ajouter des vêtements une fois que le lave-linge a démarré, n'en rajouter qu'un ou deux supplémentaire.</p>
Sable, poils d'animaux, charpie, etc. sur la charge après le lavage	Des dépôts lourds de sable, de poils d'animaux, de charpie, et des résidus de détergent, d'adoucissant pour tissu ou d'agent de blanchiment sans chlore peuvent nécessiter un rinçage supplémentaire.	Utiliser le programme Power Wash® (lavage haute puissance).
La charge est emmêlée	Le lave-linge n'a pas été chargé tel que recommandé.	<p>Voir la section "Utilisation du lave-linge".</p> <p>Sélectionner un programme comportant un lavage plus lent et une vitesse d'essorage plus faible. Noter que les articles seront plus mouillés que si l'on utilise une vitesse d'essorage plus élevée. Voir le "Guide de programmes" pour utiliser le programme qui correspond le mieux à la charge utilisée.</p> <p>Charger les vêtements sans les tasser et de façon uniforme le long de la paroi du panier.</p> <p>Réduire l'emmêlement en mélangeant plusieurs types d'articles dans la charge. Utiliser le programme recommandé correspondant aux types de vêtements à laver.</p>
Ne nettoie ou ne détache pas	Le lave-linge n'a pas été chargé tel que recommandé.	<p>Le lave-linge effectue un nettoyage moins performant si la charge est trop tassée.</p> <p>Charger les vêtements sans les tasser et de façon uniforme le long de la paroi du panier. Charger le lave-linge uniquement avec des articles secs.</p> <p>Si l'on souhaite ajouter des vêtements une fois que le lave-linge a démarré, n'en rajouter qu'un ou deux supplémentaire.</p>
	Ajout de détergent sur le dessus de la charge.	Ajouter le détergent, les produits oxi et l'agent de blanchiment sans danger pour les couleurs au fond du panier avant de charger les articles dans le lave-linge.
	Utilisation excessive de détergent.	La mousse produite par un excès de détergent peut empêcher le lave-linge de fonctionner correctement. Toujours mesurer la quantité de détergent et toujours suivre les instructions du détergent en fonction de la taille et du niveau de saleté de la charge.
	Programme utilisé incorrect par rapport au type de tissu.	<p>Utiliser une option de programme de niveau de saleté plus élevé et une température de lavage plus chaude pour améliorer le nettoyage.</p> <p>Utiliser le programme Power Wash® (lavage haute puissance) pour un nettoyage puissant. Voir le "Guide de programmes" pour utiliser le programme qui correspond le mieux à la charge utilisée.</p>
	Distributeurs non utilisés.	<p>Utiliser les distributeurs pour éviter que l'agent de blanchiment au chlore et l'assouplissant pour tissu ne tachent les vêtements.</p> <p>Remplir les distributeurs avant de démarrer un programme.</p>

DÉPANNAGE

Avant de demander une intervention de dépannage par téléphone pour votre lave-linge, essayer d'abord les solutions suggérées dans cette section.

Si les phénomènes suivants se produisent	Causes possibles	Solution
Le lave-linge ne fonctionne pas comme prévu (suite)		
Ne nettoie ou ne détache pas (suite)	Distributeurs non utilisés. (suite) Les couleurs similaires ne sont pas lavées ensemble.	Ne pas verser de produits directement sur la charge. Laver ensemble les couleurs semblables et les retirer rapidement une fois le programme terminé pour éviter tout transfert de teinture.
Fonctionnement incorrect du distributeur	Distributeur obstrué.	Utiliser seulement un agent de blanchiment liquide au chlore dans le distributeur d'agent de blanchiment. Utiliser uniquement un assouplissant pour tissu dans le distributeur d'assouplissant pour tissu.
Dommages aux tissus	Des objets pointus se trouvaient dans les poches au moment du programme de lavage. Les cordons et les ceintures se sont peut-être emmêlés. Les articles étaient peut-être endommagés avant le lavage. Des dommages au tissu peuvent se produire si la charge est trop tassée.	Vider les poches, fermer les fermetures à glissière, les boutons pression et les agrafes avant le lavage pour éviter d'accrocher et de déchirer le linge. Attacher tous les cordons et les ceintures avant de démarrer le nettoyage de la charge. Raccommoder les déchirures et reparer les fils cassés des coutures avant le lavage. Charger les vêtements sans les tasser et de façon uniforme le long de la paroi du panier. Charger le lave-linge uniquement avec des articles secs. Charger en-deçà de la protection pour vêtements en plastique blanc. Utiliser le programme conçu pour les tissus à laver. Si l'on souhaite ajouter des vêtements une fois que le lave-linge a démarré, n'en rajouter qu'un ou deux supplémentaire.
L'agent de blanchiment au chlore n'a pas été ajouté correctement.		Ne pas verser d'agent de blanchiment au chlore liquide directement sur la charge. Essuyer tous les renversements d'agent de blanchiment. Un agent de blanchiment non dilué endommagera les tissus. Ne pas utiliser plus que la quantité recommandée par le fabricant. Ne pas placer d'articles sur le dessus du distributeur d'agent de blanchiment lorsqu'on charge et décharge le lave-linge.
Les instructions de soin des vêtements n'ont peut-être pas été suivies.		Toujours lire et suivre les instructions d'entretien du fabricant indiquées sur l'étiquette du vêtement. Voir le "Guide de programmes" pour utiliser le programme qui correspond le mieux à la charge utilisée.
Odeurs	L'entretien mensuel n'est pas effectué tel que recommandé. Utilisation excessive de détergent.	Voir "Entretien du lave-linge" dans la section Entretien du lave-linge. Décharger le lave-linge dès que le programme est terminé. Veiller à mesurer correctement. Toujours suivre les instructions du fabricant. Voir la section "Entretien du lave-linge".
Le témoin lumineux Lid Locked (couvercle verrouillé) clignote	Le couvercle n'est pas fermé. Un programme a été interrompu ou suspendu à l'aide du bouton START (mise en marche).	Rabattre le couvercle et appuyer sur START (mise en marche). Le lave-linge ne démarra et ne se remplira pas si le couvercle est ouvert. Le lave-linge est peut-être toujours en phase d'essorage. Le couvercle ne se déverrouillera pas avant que le panier ne cesse de tourner. Si on lave des charges de grande taille ou des tissus lourds, ceci peut prendre quelques minutes.
Le sachet de lessive à dose unique ne se dissout pas	Sachet de lessive mal utilisé.	Veiller à ajouter le sachet de lessive dans le panier du lave-linge avant d'ajouter les vêtements. Ne pas placer de sachet dans les distributeurs. Suivre les instructions du fabricant pour éviter d'endommager les vêtements.

Représentant UE : Whirlpool Europe s.r.l., Viale Guido Borghi 27, 21025 Comerio (VA) Italy

Fabricant : Whirlpool Corp., 119 Birdseye St., Clyde, OH 43410

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar 
- Los niños mayores de ocho años y las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimiento pueden utilizar el electrodoméstico, si son supervisados o si reciben instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y si entienden los peligros inherentes. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quitele la puerta o la tapa.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la cubeta, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No libere ni force los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en este manual de uso y cuidado o instrucciones de instalación.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No libere ni force los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en este manual de uso y cuidado o instrucciones de instalación.
- Para obtener información respecto a los requisitos de conexión a tierra, refiérase a las Instrucciones de instalación.
- Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Ubicación del número de modelo y de la serie



Para referencia futura, anote los siguientes números:

Número de modelo _____

Número de serie _____

Número de código _____

¿QUÉ HAY DE NUEVO DEBAJO DE LA TAPA?

Su nueva lavadora funcionará de manera diferente que su antigua lavadora con agitador.

Bloqueo de la tapa

Cuando esta luz está parpadeando, la lavadora está en pausa o preparándose para bloquearse. Cuando esta luz está parpadeando o está apagada, la tapa puede abrirse. Luego de empezar un ciclo, la tapa se bloquea, desbloquea y vuelve a bloquear, se detecta la carga y luego la lavadora se llena. Para obtener velocidades más rápidas de exprimido, la tapa se bloqueará y se encenderá la luz de Lid Locked (Tapa bloqueada) y permanece encendida. Cuando la tapa se bloquea y necesita agregar una prenda, solo se puede abrir la tapa presionando START (Inicio) durante 3 segundos y luego espere a que se desbloquee. La tapa sólo se desbloqueará una vez que se haya detenido el movimiento de la canasta de lavado. Según en qué momento trate de pausar el ciclo, es posible que transcurran un par de segundos a varios minutos hasta que la tapa se desbloquee. Cierre la tapa y oprima START (Inicio) para reanudar el ciclo.

Detección

Al comenzar el ciclo, esta lavadora realizará una serie de giros para comprobar el equilibrio y el tamaño de la carga. En ese momento, se escuchan una serie de chasquidos y una señal de zumbido que indican que la tecnología de detección está funcionando. Se recomienda esperar hasta después de que se apague la luz de detección de carga para hacer una pausa en el ciclo.

IMPORTANTE:

- Después de que la canasta de la lavadora se llene hasta el nivel de agua seleccionado, la tapa deberá cerrarse antes de que pueda comenzar el ciclo de lavado. Si se detiene el llenado con la tapa abierta, ciérrela y presione el botón de START (Inicio).
- Después de hacer una pausa y abrir la tapa, se la debe cerrar y presionar nuevamente el botón START (Inicio).

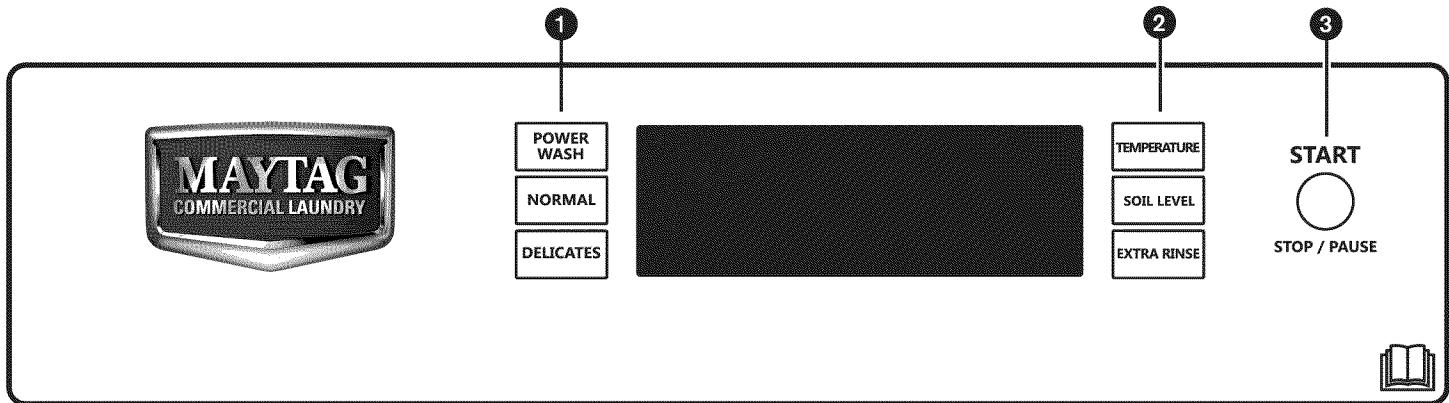
Sonidos

En diferentes etapas del ciclo de lavado, podrá escuchar sonidos y pausas que son diferentes a los de su lavadora anterior. Por ejemplo, podrá escuchar un chasquido y un zumbido al comienzo del ciclo, cuando el seguro de la tapa realiza una autoverificación. Se escucharán distintos tipos de zumbidos y runruneos a medida que el agitador verifique el equilibrio y el tamaño de la carga o la mueva. Y, a veces, es posible que no escuche nada mientras la lavadora deja las prendas en remojo.

Enjuague por rociado progresivo

Algunos ciclos por defecto realizan un enjuague por rociado progresivo. Durante estos ciclos, escuchará que el agua entra en la lavadora a medida que la tina gira, lo que permite que el agua del enjuague penetre las prendas. Consulte la "Guía de ciclos" para obtener más información.

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS



1 BOTONES DE LA SELECCIÓN DE LAVADO

Use los botones de la selección de lavado para seleccionar entre los ciclos de su lavadora. Consulte "Guía de ciclos" para ver descripciones detalladas de los ciclos.

Seleccione el ciclo más adecuado para su carga. Delicates (Ropa delicada) agregará una cantidad baja de agua para cargas más pequeñas y Power Wash® (Lavado potente) agregará la mayor cantidad de agua para cargas grandes o voluminosas. Los artículos deben moverse libremente. La ropa apretada puede conducir a un desempeño de limpieza deficiente y puede incrementar las arrugas y enredos.

La lavadora viene fijada de fábrica para enjuagues múltiples y progresivos por rociado. En el submenú del Help Mode (modo de ayuda), al pasar de hFLL a hF--, esto cambiará el ajuste de enjuague de tipo lavado, que deberá usarse cuando se instale el depósito del suavizante de telas opcional.

2 BOTONES DE LA SELECCIÓN DE OPCIONES

La opción TEMPERATURE (temperatura) detecta y mantiene temperaturas de agua uniformes al regular el agua fría y caliente que entra.

Seleccione una temperatura de lavado según el tipo de tela que esté lavando y el nivel de suciedad. Para obtener los mejores resultados y siguiendo las instrucciones de las etiquetas de las prendas, use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir.

- Es posible que el agua tibia y caliente sea más fría que el de su lavadora anterior.
- Aun en un lavado con agua fría y fresca, se puede agregar un poco de agua tibia a la lavadora para mantener una temperatura mínima.

La opción SOIL LEVEL (Nivel de suciedad) seleccione el ajuste más adecuado para su carga. El ajuste NORMAL agregará una cantidad normal de agua para las cargas de la talla media, y el ajuste HEAVY (Intenso) agregará la mayor cantidad de agua para las cargas grandes o voluminosas. Los artículos deben moverse libremente. El cargar de manera apretada puede resultar en un rendimiento de limpieza insuficiente e incrementar la formación de arrugas y los enredos.

La opción EXTRA RINSE (enjuague adicional) agrega otro enjuague a su ciclo seleccionado.

3 BOTÓN DE START (Inicio)

Presiónelo para iniciar el ciclo seleccionado. Mantenga presionado durante 3 segundos para hacer una pausa en el ciclo y desbloquear la tapa. Mantenga presionado durante 10 segundos para cancelar un ciclo.

NOTA: Si la lavadora está exprimiendo, puede tomar varios minutos para que se desbloquee la tapa.

GUÍA DE CICLOS

Para lograr el mejor cuidado de las telas, elija el ciclo que sea el más adecuado para la carga que va a lavar.

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Artículos a lavar:	Ciclo:	Temperatura de lavado*:	Velocidad de exprimido:	Detalles de los ciclos:
Telas inarrugables, de algodón, planchado permanente, lino y telas sintéticas, sedas lavables a máquina o artículos lavables a mano	Delicates (Ropa delicada)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	Low (Baja)	Use este ciclo para lavar cargas con suciedad ligera con telas inarrugables como camisas deportivas, blusas, ropa de oficina informal, fibras de planchado permanente y mezclas. Use este ciclo también para lavar prendas con suciedad ligera cuya etiqueta de cuidado indique que se use el ciclo "Sedas lavables a máquina" o "Suave". Coloque los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas antes de lavarlos. Este ciclo usa un enjuague por rociado progresivo.
Telas de algodón, lino y cargas de prendas mezcladas	Normal	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	High (Alta)	Use este ciclo para las prendas de algodón y cargas de telas mixtas con suciedad normal. Este ciclo usa un enjuague por rociado progresivo.
Telas resistentes, prendas que no se destiñen, toallas, pantalones de mezclilla	Power Wash® (Lavado potente)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	Low (Baja)	Use este ciclo para lavar artículos resistentes o con suciedad profunda. La lavadora puede demorar más tiempo para detectar el nivel de agua debido a que los artículos absorben más cantidad de agua que otras telas.

*Todos los enjuagues son con agua fría.

USO DE SU LAVADORA

! ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

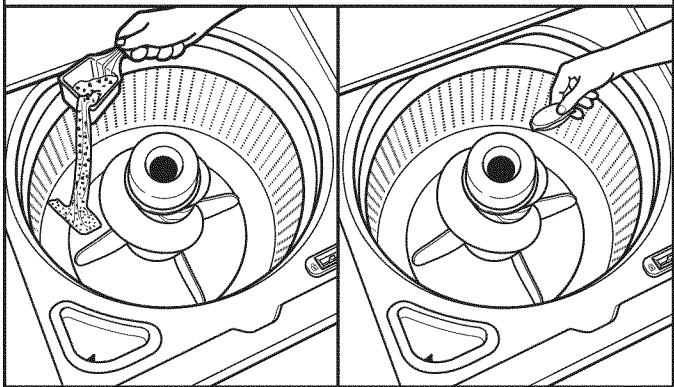
No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

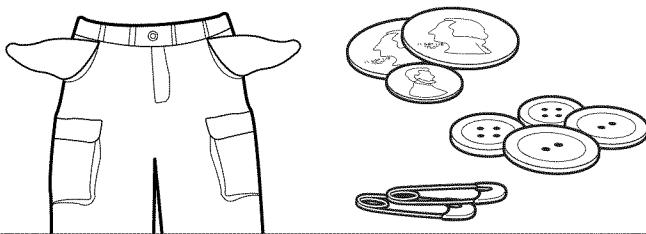
- Para obtener un mejor desempeño, los artículos más pesados como pantalones de mezclilla, toallas y frazadas deben colocarse primero para que estén en la parte inferior de la carga combinada.

NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

2. Agregue los productos de lavandería



1. Separe y prepare su ropa



- Vacie los bolsillos. Las monedas, los botones o cualquier objeto pequeño suelto puede pasar debajo del agitador y atorarse, provocando sonidos no esperados.
- Separé los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color.
- Separé los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad.
- Separé los artículos delicados de las telas resistentes.
- No seque los artículos si aún hay manchas después del lavado ya que el calor puede hacer las manchas permanentes.
- Trate las manchas inmediatamente.
- Cierre los zípers, abroche los ganchos, ate los cordones y las fajas, y quite los adornos y ornamentos que no sean lavables.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

Consejos útiles:

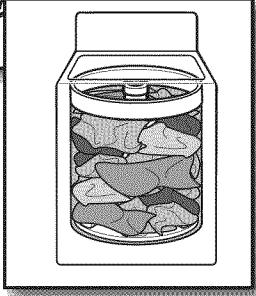
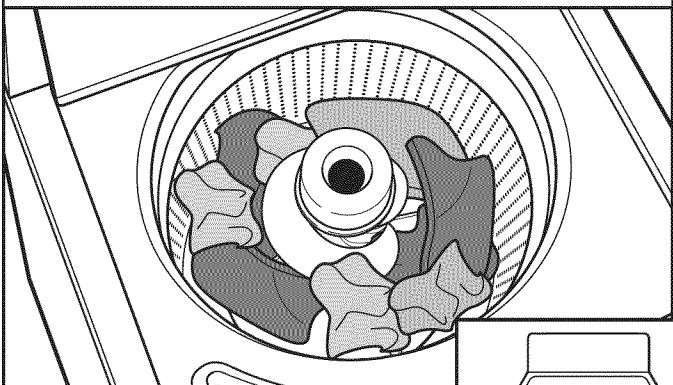
- Cuando lave artículos a prueba o resistentes al agua, colóquelos de modo parejo.
- Use bolsas de malla para prendas, para ayudar a prevenir los enredos cuando lave artículos delicados o pequeños.
- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen motitas. Separe las prendas que sueltan pelusa de las que la atraen. A las prendas de telas sintéticas, los tejidos, y la pana se les pegará la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.

IMPORTANTE: Agregue una cantidad medida de detergente o un paquete de lavandería de una dosis única dentro de la canasta.

Si va a usar productos para realzar el lavado tales como Oxi, blanqueador no decolorante o cristales de suavizante de telas, agréguelos al fondo de la canasta de la lavadora antes de agregar las prendas.

NOTA: Siga las instrucciones del fabricante para determinar la cantidad de los productos de lavandería que debe usar. El fabricante sugiere usar detergente HE (de alto rendimiento).

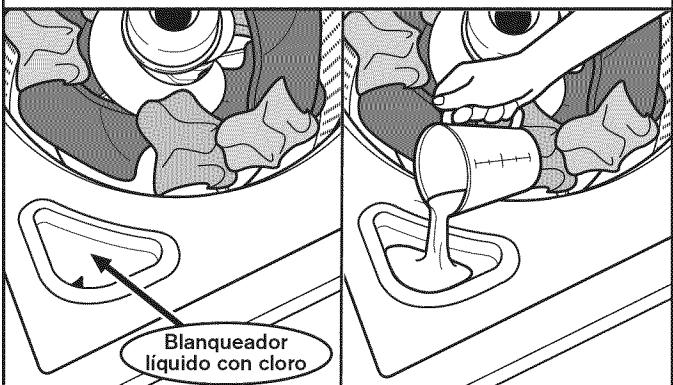
3. Cargue las prendas en la lavadora



Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Para obtener los mejores resultados, no cargue la ropa de manera apretada. El tamaño de la carga máxima (probado) es de 7,7 kg. No envuelva los artículos grandes tales como sábanas alrededor del agitador; cárguelos en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Pruebe mezclar artículos de distintos tamaños para que éstos se enreden menos.

IMPORTANTE: No cargue la lavadora de manera apretada ni coloque los artículos a la fuerza en la misma. Para obtener una mejor limpieza y para reducir la formación de arrugas y enredos, los artículos deben moverse libremente. Cargue los artículos más pesados primero. No cargue por encima de agitador. No cargue ropa por encima la parte inferior del collar interno blanco.

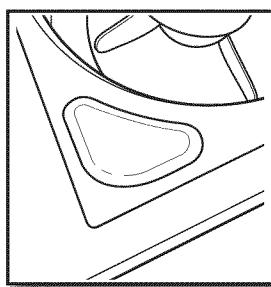
4. Agregue blanqueador líquido con cloro al depósito



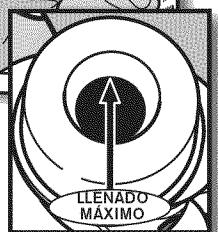
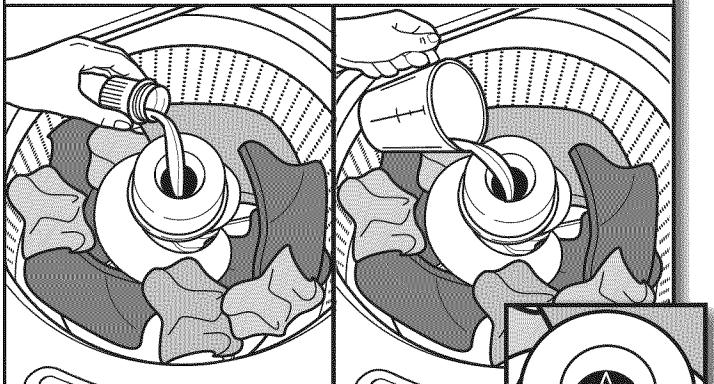
Blanqueador líquido con cloro

No sobrellene, diluya ni utilice más de 250 ml (1 taza). No utilice blanqueador no decolorante ni productos Oxi en el mismo ciclo con blanqueador líquido con cloro.

NOTA: Se encuentra disponible una tapa de bloqueo del depósito del blanqueador.



5. Agregue suavizante de telas al depósito opcional



Vierta una cantidad medida de suavizante de telas líquido en el depósito. Siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante de telas según el tamaño de la carga.

Diluya el suavizante líquido de telas llenando el depósito con agua tibia hasta que el líquido llegue a la parte inferior del borde. Vea las flechas de la línea máxima de llenado.

Cómo agregar manualmente el suavizante para telas líquido a la carga de lavado

Durante el último enjuague, espere hasta que la lavadora se haya llenado por completo. En ese momento, la válvula de agua se cerrará y no escuchará agua ingresando a la lavadora. Presione el botón de START (Inicio) durante 3 segundos para hacer una pausa en la lavadora. Levante la tapa y agregue la cantidad medida recomendada de suavizante de telas líquido. No utilice más de la cantidad recomendada. Cierre la tapa y presione el botón de START (Inicio) nuevamente para poner en marcha la lavadora.

6. Seleccione un ciclo

POWER WASH

NORMAL

DELICATES

Presione el botón deseado para elegir su ciclo de lavado. Para obtener más información, vea "Guía de ciclos".

7. Seleccione la temperatura

TEMPERATURE

Una vez que haya seleccionado un ciclo, seleccione la temperatura de lavado deseada presionando el botón TEMPERATURE (Temperatura) hasta que usted alcance el ajuste apropiado, según la carga. Todos los enjuagues son con agua fría del grifo.

NOTA: Siempre lea y siga las instrucciones en las etiquetas de cuidado de las telas para evitar daños a sus prendas.

Temperatura de lavado	Telas sugeridas
Hot (Caliente) Se agrega un poco de agua fría para ahorrar energía. Es posible que el agua esté más fría que la del ajuste de su calentador de agua.	Ropa blanca y de color pastel Prendas durables Suciedad profunda
Warm (Tibia) Se agregará un poco de agua fría, de modo que el agua estará más fría que el agua provista por su lavadora anterior.	Colores vivos Suciedad entre moderada y ligera
Cool (Fresca) Se agrega agua tibia para ayudar a remover la suciedad y disolver el detergente.	Colores que destiñen o se opacan Suciedad ligera
Cold (Fría) Esta es la temperatura del agua de su grifo. Si el agua de la canilla es inferior a 10 °C (50 °F), es posible que se agregue agua tibia para ayudar a remover la suciedad y disolver el detergente.	Colores oscuros que destiñen o que se opacan Suciedad ligera

9. Seleccione el enjuague adicional, si lo desea

EXTRA RINSE

Presione el botón EXTRA RINSE (Enjuague adicional) para agregar un enjuague adicional a su ciclo.

10. Presione START (Inicio) para comenzar el ciclo de lavado

START



STOP / PAUSE

Presione el botón de START (Inicio) para comenzar el ciclo de lavado. Cuando se haya terminado el ciclo, se encenderá la luz indicadora de DONE (Listo). Saque las prendas inmediatamente después de que se haya terminado el ciclo para evitar olores, reducir la formación de arrugas y evitar que se herrumbren los ganchos de metal, zipers y broches a presión.

Cómo desbloquear la tapa para agregar prendas o suavizante de telas

Si usted necesita abrir la tapa o agregar 1 o 2 prendas que se le hayan olvidado o agregar suavizante de telas:

Presione START (Inicio) por 3 segundos; el indicador de Lid Locked (Tapa bloqueada) parpadeará y la tapa se desbloqueará una vez que la lavadora se haya detenido. Esto puede tomar varios minutos si la carga estaba exprimiéndose a alta velocidad. Luego cierre la tapa y presione nuevamente START (Inicio) para volver a comenzar el ciclo.

8. Seleccione el nivel de suciedad

SOIL LEVEL

Presione el botón del SOIL LEVEL (Nivel de suciedad) para seleccionar el nivel HEAVY (Intenso) o NORMAL de suciedad, dependiendo de su carga.

MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de 5 años de uso para reducir el riesgo de que fallen. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras si se hallan protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o pérdidas de agua.

Cuando reemplace sus mangueras de entrada de agua, anote la fecha de reposición en la etiqueta con un marcador permanente.

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a que su lavadora limpie y rinda de la mejor manera

1. Siempre siga las instrucciones del fabricante del detergente sobre la cantidad que debe usar. Nunca use más de la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. Use a veces lavados con agua tibia o caliente (no solamente lavados con agua fría), ya que los mismos pueden hacer un mejor trabajo al controlar el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la tapa de la lavadora abierta entre un uso y otro, para ayudar a que se termine de secar la lavadora y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.

Limpieza de la lavadora de carga superior

Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. El procedimiento de mantenimiento de la lavadora deberá efectuarse una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado como mínimo, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo en el cual puedan acumularse la suciedad y el detergente en la lavadora.

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Para mantener la lavadora libre de olores, siga las instrucciones de uso detalladas arriba y utilice este procedimiento de limpieza que recomendamos a continuación:

Ciclo recomendado para limpiar la lavadora

Para una limpieza óptima, use blanqueador con cloro:

- a. Abra la tapa de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
- b. Agregue 236 mL (1 taza) de blanqueador líquido con cloro a la canasta del lavado.

NOTA: El usar más blanqueador líquido con cloro de lo recomendado anteriormente puede ocasionar daños en la lavadora con el paso del tiempo.

- c. Cierre la tapa de la lavadora.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

- d. No agregue detergente ni ningún otro producto químico a la lavadora cuando siga este procedimiento.
- e. Seleccione el ciclo Power Wash® (Lavado de la potencia).
- f. Presione el botón de START (Inicio) para comenzar el ciclo.

NOTA: No interrumpa el ciclo.

Limpieza del depósito del blanqueo

Después de usar la lavadora durante cierto tiempo, es posible que encuentre acumulación de residuos en el depósito del blanqueo. Para quitar los restos del depósito, límpielo con un paño húmedo y seque con una toalla. No intente sacar el depósito del blanqueo ni el borde para la limpieza. El depósito y el borde no se pueden sacar. Use un limpiador multiuso para superficies, si es necesario.

Cómo limpiar el exterior de la lavadora

Use un paño suave y húmedo o una esponja para limpiar cualquier derrame. Utilice sólo limpiadores o jabones suaves para limpiar las superficies externas de la lavadora.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

NOTA: El ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora) debe usarse 1 o 2 veces al año. Verifique la Hoja técnica para acceder al ciclo de Clean Washer (Limpiar la lavadora) en el modo de prueba de diagnóstico.

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DEL SUAVIZANTE DE TELAS OPCIONAL

Abra el depósito desde la parte superior del agipeller y llénelo con agua tibia o caliente. Remueva el agua tibia dentro del depósito y agítela para disolver cualquier resto del suavizante de telas que pueda haberse acumulado en el interior. Vacíe el contenido del depósito dándole la vuelta varias veces en el fregadero. Limpie el interior del agipeller con un paño o cepillo y agua tibia o caliente. Elimine cualquier resto del suavizante de telas acumulado. Reinstale el depósito limpio asegurándolo de nuevo en el agipeller. El depósito encajará a presión al presionarlo hacia abajo en el agipeller.

CUIDADO DURANTE LA FALTA DE USO Y LAS VACACIONES

Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto período, siga estos pasos:

1. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía a la misma.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que queda un poco de agua en las mangueras, el congelamiento de la misma podría dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover su lavadora durante una temporada de invierno riguroso, acondicioneala para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua; desconecte y escurra el agua de las mangueras de llenado.
2. Vierta un 1 L (1 cuarto) de anticongelante tipo R.V. en la canasta y ponga a funcionar la lavadora en un ciclo durante unos 30 segundos para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de energía.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si se va a trasladar la lavadora durante una temporada de invierno riguroso, siga las instrucciones descritas en Cuidado para el almacenamiento durante el invierno antes de la mudanza.
3. Desconecte la manguera de desagüe del sistema de desagüe y drene el agua restante en una olla o cubeta. Desconecte la manguera de desagüe de la parte posterior de la lavadora.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Ponga las mangueras de entrada y la manguera de desagüe en el interior de la canasta de la lavadora.
6. Pase el cable eléctrico sobre el borde y colóquelo dentro de la canasta de la lavadora.
7. Coloque la bandeja de empaque de los materiales de envío originales nuevamente en el interior de la lavadora. Si no cuenta con bandeja de empaque, coloque frazadas o toallas pesadas en la abertura de la canasta. Cierre la tapa y coloque cinta sobre la misma hacia el frente de la lavadora. Mantenga la tapa pegada con cinta adhesiva hasta que se coloque la lavadora en su nuevo lugar.
8. Vuelva a instalar el cono de envío inferior si está disponible.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, vacaciones, almacenamiento durante el invierno o mudanza:

1. Consulte las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar siguiendo el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

1. Deje correr el agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo de Normal para limpiarla y para quitar el anticongelante, de haberlo usado. Use la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, intente las soluciones sugeridas en esta sección.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Vibración o sacudida		
Verifique lo siguiente para la instalación adecuada o vea la sección "Uso de la lavadora".	Es posible que las patas no estén haciendo contacto con el piso y no estén aseguradas al gabinete.	Las patas frontales y posteriores deberán hacer contacto firme con el piso y la lavadora deberá estar nivelada para funcionar adecuadamente.
	Es posible que la lavadora no esté nivelada.	Revise si el piso está irregular o hundido. Si el piso no está parejo, el colocar una pieza de madera de 19 mm (3/4") debajo de la lavadora reducirá el sonido. Vea "Nivelación de la lavadora" en las Instrucciones de instalación.
	La carga podría estar desequilibrada o enroscada.	Cargue los artículos secos de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. El agregar artículos mojados o agregar más agua a la canasta podría causar un desequilibrio en la lavadora. Lave cargas más pequeñas para reducir el desequilibrio. No cargue de manera apretada. Evite lavar un solo artículo. Use el ciclo Power Wash® (Lavado de la potencia) para los artículos muy grandes no absorbentes, tales como edredones y chaquetas con relleno de poliéster. Vea "Guía de ciclos" y "Uso de la lavadora" en este Manual de uso y cuidado.
Ruidos		
Chasquidos o ruidos metálicos	Objetos atrapados en el sistema de desagüe de la lavadora.	Vacie los bolsillos antes del lavado. Los artículos sueltos, tales como monedas, podrían caer entre la canasta y la tina o bloquear la bomba. Tal vez sea necesario solicitar servicio técnico para quitar los artículos. Es normal escuchar el ruido de los artículos de metal en las prendas, tales como broches a presión de metal, hebillas o cierres cuando tocan la canasta.
Gorgoteo o zumbido	La lavadora puede estar desaguándose.	Es normal escuchar que la bomba haga un sonido continuo de zumbido, con gorgoteos periódicos o repentinos, a medida que salen los últimos restos de agua durante el drenaje y el giro.
Zumbido	Es posible que esté en marcha una detección de la carga.	Puede ser que escuche el zumbido de los giros de detección después de haber puesto en marcha la lavadora. Esto es normal.
Fugas de agua		
Verifique que lo siguiente esté instalado adecuadamente:	La lavadora no está nivelada.	Es posible se salpique agua de la canasta si la lavadora no está nivelada. Verifique que la carga no esté desequilibrada ni se haya cargado apretada.
	Las mangueras de llenado no están bien sujetas.	Apriete la conexión de la manguera de llenado.
	Arandelas de la manguera de llenado.	Cerciórese de que estén debidamente colocadas las cuatro arandelas planas de las mangueras de llenado.
	Conexión de la manguera de desagüe.	Jale la manguera de desagüe de la carcasa de la lavadora y asegúrela correctamente al tubo vertical o tina de lavadero. No coloque cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
	Revise la plomería de la casa para ver si hay fugas o si el fregadero o el desagüe está obstruido.	Es posible que el agua se salga de un lavadero o tubo vertical bloqueado. Revise toda la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifos).
	La lavadora no se ha cargado adecuadamente.	El cargar inadecuadamente puede hacer que la canasta quede desalineada y que salpique agua fuera de la tina. Vea "Uso de su lavadora" para las instrucciones de carga.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, intente las soluciones sugeridas en esta sección.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba		
La lavadora no funciona o no se llena, la lavadora se detiene	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	<p>Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado.</p> <p>Los grifos de agua fría y caliente deben estar abiertos.</p> <p>Revise que los filtros de la válvula de entrada no se hayan obstruido.</p> <p>Revise si hay torceduras en las mangueras de entrada, las cuales pueden restringir el flujo de agua.</p>
	Verifique que el suministro eléctrico sea el adecuado.	<p>Conecte el cable eléctrico a un contacto de pared de conexión a tierra.</p> <p>No use un cable eléctrico de extensión.</p> <p>Cerciórese de que haya suministro eléctrico en el contacto y que la polaridad sea correcta.</p> <p>Reposición del cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado.</p> <p>NOTA: Si los problemas continúan, contacte a un electricista.</p>
	Funcionamiento normal de la lavadora.	<p>La tapa deberá estar cerrada para que funcione la lavadora.</p> <p>La lavadora hará una pausa durante ciertas fases del ciclo. No interrumpa el ciclo.</p>
	Puede ser que la lavadora se haya cargado de manera apretada.	<p>Presione START (Inicio) durante 3 segundos y espere a que la tapa se desbloquee. Saque varios artículos, vuelva a arreglar la carga uniformemente en la canasta, y agregue el detergente. Cierre la tapa y presione START (Inicio).</p> <p>No agregue más de 1 o 2 artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo, para evitar cargar de manera apretada o desequilibrar la lavadora.</p>
Todos los LED permanecen encendidos	Código de error	<p>Intente desenchufando la lavadora por 10 segundos y vuélvala a enchufar para reiniciar el control.</p> <p>Verifique que el suministro de agua sea adecuado según lo anterior.</p>
La lavadora no desagua/exprime, las cargas todavía están mojadas o la luz de exprimido permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo drenar el agua en menos de 10 minutos)	Es posible que los artículos pequeños hayan quedado atrapados en la bomba o entre la canasta y la tina, lo que puede enlentecer el desagüe.	Vacie los bolsillos y use bolsas para prendas para los artículos pequeños.
	Use un ciclo con una velocidad baja de exprimido.	Los ciclos con velocidades de exprimido más bajas quitan menos agua que los ciclos con velocidades de exprimido más altas. Use el ciclo/la velocidad de exprimido recomendado para la prenda. Tal vez deba reacomodarse la carga para permitir una distribución uniforme de la carga en la canasta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, intente las soluciones sugeridas en esta sección.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
La lavadora no desagua/exprime, las cargas todavía están mojadas o la luz de exprimido permanece encendida (lo que indica que la lavadora no pudo drenar el agua en menos de 10 minutos) (cont.)	La lavadora puede estar cargada de manera apretada o desequilibrada.	El cargar apretadamente o las cargas desequilibradas posiblemente no permitirán que la lavadora exprima correctamente, dejando la carga más mojada de lo normal. Vea "Uso de la lavadora" para obtener recomendaciones sobre cómo cargar.
	Revise la plomería para ver si está instalada correctamente la manguera de desagüe. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 114 mm (4,5").	Revise la manguera de desagüe para ver si está instalada correctamente. Use el molde de la manguera de desagüe y sujetelo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe. Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 2,4 m (96") por encima del piso. Quite lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe.
	Se ha agregado demasiado detergente, ocasionando espuma excesiva que enlentece o detiene el desagüe y el exprimido.	Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo para su carga. No agregue detergente.
Partes secas en la carga después del ciclo	Los exprimidos a alta velocidad quitan mayor humedad que en las lavadoras tradicionales de carga superior.	Las altas velocidades de exprimido, combinadas con el flujo de aire durante el exprimido final, pueden hacer que partes de los artículos que están cerca de la parte superior de la carga se sequen durante el exprimido final. Esto es normal.
Temperaturas incorrectas o equivocadas de lavado o enjuague	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Cerciórese de que no estén invertidas las mangueras de entrada de agua caliente y agua fría. Ambas mangueras deberán sujetarse a la lavadora y al grifo, y deberán tener flujo de agua caliente y fría a la válvula de entrada. Revise que los filtros de la válvula de entrada no estén obstruidos. Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras.
	Temperaturas de lavado con control de ahorro de energía.	Esta lavadora usa temperaturas de agua y enjuague más frías que su lavadora anterior. Esto incluye lavados con agua no tan tibia ni tan caliente.
La carga no está enjuagada	Verifique si hay el suministro adecuado de agua.	Cerciórese de que no estén invertidas las mangueras de entrada de agua caliente y agua fría. Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a la válvula de llenado. Deberán estar abiertos los grifos de agua fría y caliente. Es posible que estén obstruidos los filtros de la válvula de entrada en la lavadora. Enderece las torceduras que pueda haber en la manguera de entrada.
	Se está usando demasiado detergente.	Es posible que la espuma ocasionada por usar mucho detergente impida que la lavadora funcione correctamente. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del mismo según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	La lavadora es menos eficaz en el enjuague cuando la carga está apretada. Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos. No cargue por encima de la base de protección de ropa de plástico blanco. Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar. Agregue solamente 1 o 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, intente las soluciones sugeridas en esta sección.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
Hay arena, pelo de mascotas, pelusa, etc. en la carga después del lavado	Los depósitos difíciles de arena, pelo de mascotas, pelusa y residuos de detergente, suavizante de telas, o blanqueador sin cloro pueden requerir enjuague adicional.	Use el ciclo Power Wash® (Lavado potente).
La carga está enredada	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	<p>Vea la sección "Uso de la lavadora".</p> <p>Seleccione un ciclo con una acción de lavado y velocidad de exprimido más lenta; tenga en cuenta que los artículos estarán más mojados que aquellos que usan un exprimido a velocidad más alta. Consulte la "Guía de ciclos" para ver cuál es el mejor ciclo para su carga.</p> <p>Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta.</p> <p>Reduzca los enredos mezclando diferentes tipos de artículos en la carga. Use el ciclo recomendado para el tipo de prendas que se van a lavar.</p>
No limpia o no quita las manchas	<p>La lavadora no se ha cargado adecuadamente.</p> <p>Se está agregando detergente sobre la carga.</p> <p>Se está usando demasiado detergente.</p> <p>No está usando el ciclo correcto para el tipo de tela.</p> <p>No está usando los depósitos.</p> <p>No está lavando los colores similares juntos.</p>	<p>La lavadora es menos eficaz en el enjuague cuando la carga está apretada.</p> <p>Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos.</p> <p>Agregue solamente 1 o 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado.</p> <p>Agregue el detergente, los productos Oxi y el blanqueador no decolorante al fondo de la canasta antes de poner las prendas en la misma.</p> <p>Es posible que la espuma ocasionada por usar mucho detergente impida que la lavadora funcione correctamente. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.</p> <p>Use una opción de ciclo con nivel de suciedad más alto y temperatura de lavado más caliente para mejorar la limpieza.</p> <p>Use el ciclo Power Wash® (Lavado potente) para una limpieza intensa. Consulte la "Guía de ciclos" para ver cuál es el mejor ciclo para su carga.</p> <p>Use los depósitos para evitar que el blanqueador con cloro y el suavizante de telas manchen la ropa.</p> <p>Cargue los depósitos antes de comenzar un ciclo.</p> <p>No agregue los productos directamente sobre la carga.</p> <p>Lave los colores similares juntos y quite la carga inmediatamente después de que se termine el ciclo, para evitar la transferencia de tinte.</p>
Funcionamiento incorrecto del depósito	El depósito está obstruido.	Use solamente blanqueador con cloro líquido en el depósito para el blanqueador. Use solamente suavizante de telas en el depósito para el suavizante de telas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, intente las soluciones sugeridas en esta sección.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
Daños en las telas	Había objetos filosos en los bolsillos durante el ciclo de lavado.	Vacie los bolsillos, cierre los zípers, los broches de presión y los corchetes antes del lavado para evitar enganches y rasgaduras.
	Es posible que se hayan enredado los cordones y las fajas.	Ate todos los cordones y las fajas antes de comenzar a lavar la carga.
	Los artículos pueden haberse dañado antes del lavado.	Remiende lo que esté roto y descosido antes del lavado.
	Si la carga está apretada, las telas pueden dañarse.	Cargue las prendas de modo uniforme en montones flojos alrededor de la pared de la canasta. Cargue solamente con artículos secos. Cargue debajo de la protección de ropa de plástico blanco. Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
	El blanqueador líquido con cloro puede haberse agregado incorrectamente.	Agregue solamente 1 o 2 artículos después de que la lavadora haya comenzado. No vierta el blanqueador líquido con cloro directamente en la carga. Limpie los derrames del blanqueador. El blanqueador no diluido daña los tejidos. No use más de lo recomendado por el fabricante. No coloque los artículos sobre el depósito del blanqueador cuando ponga o quite la ropa de la lavadora.
	Tal vez no se hayan seguido las instrucciones de las etiquetas de las prendas.	Lea y siga siempre las instrucciones de la etiqueta de cuidado proporcionadas por el fabricante de la prenda. Consulte la "Guía de ciclos" para ver cuál es el mejor ciclo para su carga.
Olores	No se ha hecho el mantenimiento mensual según lo recomendado.	Vea "Cuidado de la lavadora" en Mantenimiento de la lavadora. Descargue la lavadora en cuanto termine el ciclo.
	Se está usando demasiado detergente.	Cerciórese de medirlo correctamente. Siga siempre las indicaciones del fabricante. Vea la sección "Cuidado de la lavadora".
La luz de Lid Locked (Tapa bloqueada) está destellando	La tapa no está cerrada.	Cierre la tapa y presione START (Inicio). La lavadora no se pondrá en marcha ni se llenará con la tapa abierta.
	Un ciclo se ha detenido o puesto en pausa con el botón de START (Inicio).	Puede ser que la lavadora aún esté exprimiendo. La tapa no se desbloqueará hasta que la canasta haya dejado de girar. Esto puede tomar varios minutos si se están lavando cargas grandes o telas pesadas.
No se disuelve el paquete de detergente de lavandería de una dosis única	Se está agregando el paquete de detergente de lavandería de modo incorrecto.	Cerciórese de que el paquete de detergente de lavandería se agregue al tambor de la lavadora antes de agregar las prendas. No agregue el paquete al depósito. Siga las instrucciones del fabricante para evitar que se dañen las prendas.

Representante en la Unión Europea: Whirlpool Europe s.r.l., Viale Guido Borghi 27, 21025 Comerio (VA) Italia

Fabricante: Whirlpool Corp., 119 Birdseye St., Clyde, OH 43410, Estados Unidos

SICUREZZA DELLA LAVATRICE

La sicurezza propria e altrui è fondamentale.

Nel presente manuale e sull'apparecchiatura sono riportati molti importanti messaggi relativi alla sicurezza. Leggere e osservare sempre tutti i messaggi relativi alla sicurezza.



Questo è il simbolo di pericolo.

Questo simbolo segnala potenziali pericoli per l'incolumità propria e altrui.

Tutte le norme relative alla sicurezza sono riportate dopo il simbolo di avvertenza e dopo il termine "PERICOLO" o "AVVERTENZA". Questi termini indicano quanto segue:

! PERICOLO

La mancata osservanza immediata delle istruzioni riportate comporta il rischio di lesioni gravi o fatali.

! AVVERTENZA

La mancata osservanza delle istruzioni riportate comporta il rischio di lesioni gravi o fatali.

Tutte le norme relative alla sicurezza indicano il potenziale rischio, le modalità per ridurre la possibilità di lesioni e le conseguenze del mancato rispetto delle istruzioni riportate.

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendio, scossa o infortunio a persone mentre usano la lavatrice, seguire le precauzioni di base, incluse le seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima di usare 
- Non lavare capi che sono stati puliti precedentemente, lavati, messi a mollo o macchiati di benzina o trattati con solventi per lavaggio a secco o con altre sostanze infiammabili o esplosive.
- Non aggiungere benzina, solventi per lavaggio a secco o altre sostanze infiammabili all'acqua di lavaggio. Queste sostanze emanano esalazioni che possono innescare incendi od esplosioni.
- A determinate condizioni, per esempio quando il circuito dell'acqua calda non è stato utilizzato per 2 settimane o più, si può produrre dell'idrogeno. L'IDROGENO E' UN GAS ESPLOSIVO. Se il circuito dell'acqua calda non è stato utilizzato per un certo periodo, prima di usare la lavatrice, aprire tutti i rubinetti dell'acqua calda e far scorrere l'acqua per diversi minuti. Questo permetterà l'evacuazione di idrogeno eventualmente formatosi. Il gas è infiammabile: non fumare o usare una fiamma viva durante tale operazione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e gli interventi di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza supervisione.
- Prima di spostare la lavatrice per eseguirne la manutenzione o per smaltirla, rimuovere lo sportello.
- Non mettere le mani nella lavatrice mentre il tamburo è in movimento.
- Non installare o collocare la lavatrice in un luogo esposto alle intemperie.
- Non effettuare interventi sui comandi.
- Non riparare o sostituire parti della lavatrice o effettuare qualsiasi tipo di riparazione se non specificamente consigliato nella Guida all'Uso ed alla Manutenzione/Istruzioni di Installazione.
- Vedere le Istruzioni di Installazione per la messa a terra.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, onde evitare pericoli, dovrà essere sostituito dal costruttore o da un suo tecnico riconosciuto o da altra persona autorizzata.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Posizione del numero del modello e di serie



Annotare i numeri seguenti per ogni evenienza:

Numero di modello _____

Numero di serie _____

Numero del codice chiave _____

QUALI SONO LE NOVITÀ?

La vostra nuova lavatrice funziona in modo diverso rispetto alla lavatrice a scuotimento del passato.



Lid Lock (Blocco sportello)

Quando questa luce lampeggia, la lavatrice è in pausa o si prepara a chiudere. Quando questa luce è lampeggiante o spenta, è possibile aprire lo sportello. Dopo l'avvio di un ciclo, lo sportello si blocca, si sblocca e si riblocca, il carico viene verificato poi l'acqua entra nella lavatrice. Per consentire velocità di rotazione più elevate, lo sportello si blocca e si accende la spia Lid locked (Sportello bloccato). Quando lo sportello si blocca, è possibile aprirlo per aggiungere un capo premendo il pulsante START (Avvio) per 3 secondi e attendendo che si sblocchi. Lo sportello si sblocca solo dopo l'arresto del cestello di lavaggio. A seconda della fase del ciclo, possono passare da pochi secondi a qualche minuto prima che lo sportello si sblocchi. Premere il pulsante START (Avvio) per riavviare il ciclo di lavaggio.



Sensing (Verifica)

All'inizio del ciclo, la lavatrice esegue una serie di rotazioni per verificare bilanciamento del carico. In questa fase una serie di clic e ronzii segnalano che l'operazione di verifica è in corso. Si consiglia di attendere lo spegnimento della spia prima di mettere in pausa il ciclo.

▷||| Sounds (Rumori)

Nelle diverse fasi del ciclo di lavaggio, si possono sentire rumori e pause diversi da quelli della lavatrice precedente. Ad esempio, si può sentire un clic e un ronzio all'inizio del ciclo quando il blocco sportello esegue un autotest. Si sentiranno diversi tipi di ronzii e rumori quando l'agitatore verifica il bilanciamento del carico o sposta il carico. E, a volte, non si sente assolutamente nulla quando la lavatrice lascia i capi in ammollo.



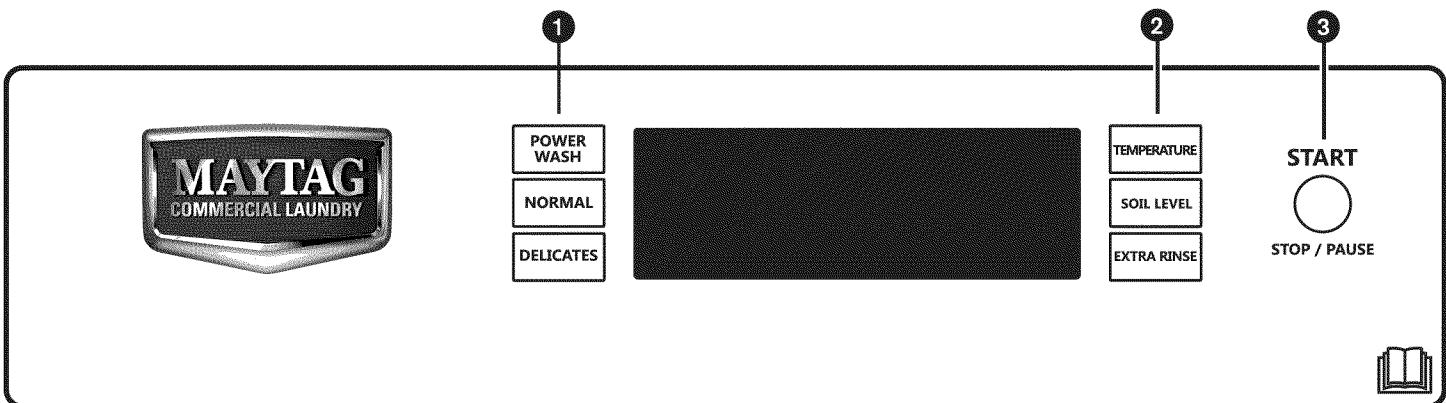
Progressive Spray Rinse (Risciacquo progressivo a spruzzo)

Selezionare i cicli predefiniti per un risciacquo progressivo a spruzzo. Durante questi cicli, si sente l'acqua che entra nella lavatrice mentre la vasca gira, permettendo all'acqua di risciacquo di penetrare negli indumenti. Per i dettagli, consultare la sezione Guida ai cicli.

IMPORTANTE:

- Dopo che il cestello si è riempito al livello di acqua selezionato, è necessario chiudere lo sportello prima che inizi il ciclo di lavaggio. Se il riempimento si arresta con lo sportello aperto, chiudere lo sportello e premere il pulsante START (Avvio).
- Dopo la pausa e l'apertura dello sportello, chiudere lo sportello e premere di nuovo il pulsante START (Avvio).

PANNELLO DI CONTROLLO E FUNZIONALITÀ



1 PULSANTI DI SELEZIONE DEL LAVAGGIO

Utilizzare i pulsanti di selezione del lavaggio per selezionare i cicli della lavatrice. Per la descrizione dettagliata dei cicli, consultare la sezione Guida ai cicli.

Selezionare il ciclo più adatto al proprio carico. Il ciclo Delicates (Delicati) aggiunge poca acqua per piccoli carichi e Power Wash® (Lavaggio forte) aggiunge una grande quantità di acqua per carichi grandi o pesanti. I singoli capi devono muoversi liberamente. Un carico eccessivo può portare a risultati di pulizia insoddisfacenti, aumentando la formazione di grinze e grovigli.

La lavatrice è impostata per più risciacqui a spruzzo progressivi. Nel sottomenu Help Mode (Modalità Guida), passare da hFLL a hF--, l'impostazione di risciacquo cambia in risciacquo di tipo ammollo che si dovrebbe utilizzare quando si installa la vaschetta opzionale dell'ammorbidente.

2 PULSANTI PER LA SELEZIONE DELLE OPZIONI

L'opzione TEMPERATURE (Temperatura) rileva e mantiene una temperatura uniforme dell'acqua, regolando l'acqua calda e fredda in entrata.

Selezionare una temperatura di lavaggio in base al tipo di tessuto e di sporco da lavare. Per avere i risultati migliori, seguire le istruzioni riportate sulle etichette dei tessuti e utilizzare la temperatura di lavaggio più calda che il tessuto possa sopportare.

- L'acqua calda e fredda può essere più fredda rispetto alla lavatrice precedente.
- Anche per i lavaggi con acqua fredda e fresca, è possibile aggiungere un po' di acqua tiepida alla lavatrice per mantenere una temperatura minima.

L'opzione SOIL LEVEL (Livello di sporco) consente di selezionare il ciclo più adatto al proprio carico. L'opzione NORMAL (Normale) aggiunge una quantità normale di acqua per carichi normalmente sporchi e HEAVY (Molto) aggiunge una grande quantità di acqua per carichi grandi o pesanti.

I singoli capi devono muoversi liberamente. Un carico eccessivo può portare a risultati di pulizia insoddisfacenti, aumentando la formazione di grinze e grovigli.

L'opzione EXTRA RINSE (Risciacquo extra) consente di aggiungere un altro risciacquo al ciclo selezionato.

3 START (Avvio)

Premere questo pulsante per avviare il ciclo selezionato. Premere e tenere premuto il pulsante per 3 secondi per mettere in pausa il ciclo e sbloccare lo sportello. Premere e tenere premuto il pulsante per 10 secondi per annullare un ciclo.

NOTA: se il cestello sta girando, lo sportello potrebbe impiegare qualche minuto prima di sbloccarsi.

GUIDA AI CICLI

Per una migliore cura dei tessuti, selezionare il ciclo più adatto al carico da lavare.
Non tutti i cicli e le opzioni sono disponibili su tutti i modelli.

Articoli da lavare:	Ciclo:	Temp di lavaggio*:	Velocità di centrifuga:	Dettagli del ciclo:
Tessuti da non stirare, cotone, stampati, biancheria, tessuti sintetici, seta lavabile in lavatrice, tessuti da lavare a mano	Delicates (Delicados)	Hot (Caldo) Warm (Tiepido) Cool (Fresco) Cold (Freddo)	Low (Bassa)	Utilizzare questo ciclo per lavare carichi leggermente sporchi che non richiedono la stiratura, ad esempio magliette per sport, camicie, abiti, tessuti stampati e tessuti misti. Utilizzare questo programma anche per lavare indumenti leggermente sporchi con etichetta che indica "Seta lavabile in lavatrice" o "Programma delicato". Collocare questi capi in un sacchetto a rete prima del lavaggio. Questo ciclo di lavaggio prevede il risciacquo a spruzzo progressivo.
Carichi composti da capi di cotone, lenzuola, biancheria e misti	Normal (Normale)	Hot (Caldo) Warm (Tiepido) Cool (Fresco) Cold (Freddo)	High (Alta)	Utilizzare questo ciclo per capi di cotone e carichi di tessuti misti con un livello di sporco normale. Questo ciclo è caratterizzato da un risciacquo a spruzzo progressivo.
Tessuti resistenti, capi colorati, asciugamani, jeans	Power Wash® (Lavaggio forte)	Hot (Caldo) Warm (Tiepido) Cool (Fresco) Cold (Freddo)	Low (Bassa)	Utilizzare questo ciclo per lavare capi molto sporchi o pesanti. La lavatrice può richiedere più tempo per la verifica del livello di acqua poiché questi capi assorbono più acqua degli altri.

*Tutti i risciacqui sono freddi.

USO DELLA LAVATRICE

AVVERTENZA



Rischio di incendio

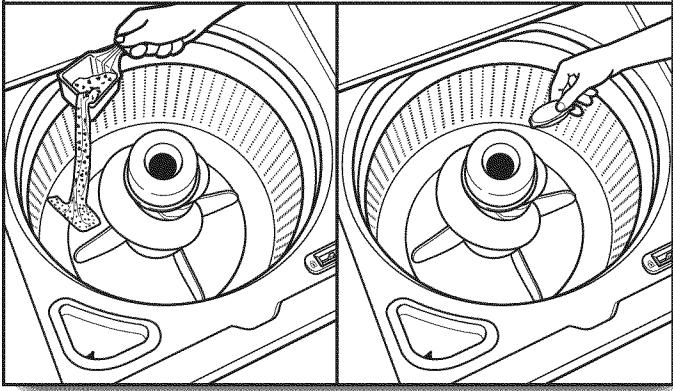
Non mettere mai nella lavatrice dei capi intrisi di benzina o altri gas infiammabili.

Nessuna lavatrice può rimuovere completamente l'olio.

Non asciugare nessun capo che è stato sporco con qualsiasi tipo di olio (incluso olio da cucina).

Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe causare la morte, un'esplosione o un incendio.

2. Aggiungere prodotti per il bucato

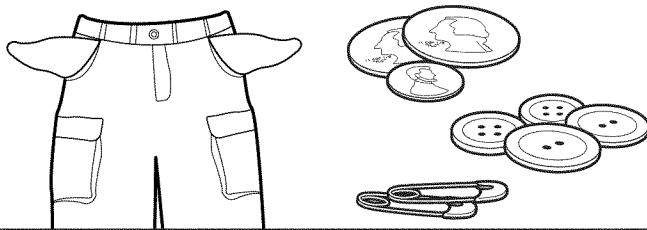


IMPORTANTE: aggiungere una dose di detersivo all'interno del cestello o una pastiglia di detersivo.

Se si utilizzano additivi all'ossigeno attivo, candeggina salva colori o ammorbidente a cristalli, aggiungere questo sul fondo del cestello prima di mettere il bucato.

NOTA: Seguire le istruzioni del produttore per determinare quantità di prodotti per il bucato da utilizzare. I produttori suggeriscono di utilizzare detergente ad alta efficienza (HE).

1. Suddivisione e preparazione dei capi da lavare



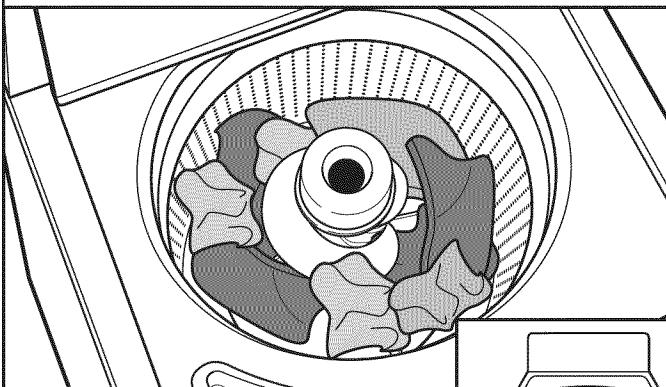
- Svuotare le tasche. Monetine, bottoni o altri piccoli oggetti possono passare sotto il fondo del cestello e rimanere incastrati, provocando rumori imprevisti.
- Suddividere i capi in funzione del ciclo raccomandato, della temperatura dell'acqua e della resistenza dei colori.
- Separare i capi molto sporchi da quelli meno sporchi.
- Separare i capi delicati dai tessuti resistenti.
- Non lasciar asciugare i capi se le macchie persistono dopo il lavaggio, poiché il calore può fissare le macchie ai tessuti.
- Trattare le macchie immediatamente.
- Chiudere le zip, abbottonare i ganci, annodare stringhe e fusciacche e rimuovere rifiniture e ornamenti non lavabili.
- Riparare strappi e rotture per evitare che si danneggino ulteriormente durante il lavaggio.

Suggerimenti utili:

- Caricare in maniera uniforme i capi impermeabili per il lavaggio.
- Utilizzare sacchetti in maglia per evitare la sgualcitura durante il lavaggio di capi delicati o di piccole dimensioni.
- Risvoltare al rovescio i capi in maglia per evitare la formazione di pelucchi. Separare i capi che formano pelucchi da quelli che li attraggono. I tessuti sintetici, di maglia e velluto attraggono i pelucchi da asciugamani, tappeti e tessuti in ciniglia.
- Per ottenere i migliori risultati, caricare per primi i capi più pesanti come jeans, asciugamani e coperte in modo che si trovino nella parte inferiore del carico misto.

NOTA: leggere e rispettare attentamente le istruzioni riportate sulle etichette dei tessuti per evitare di danneggiare gli indumenti.

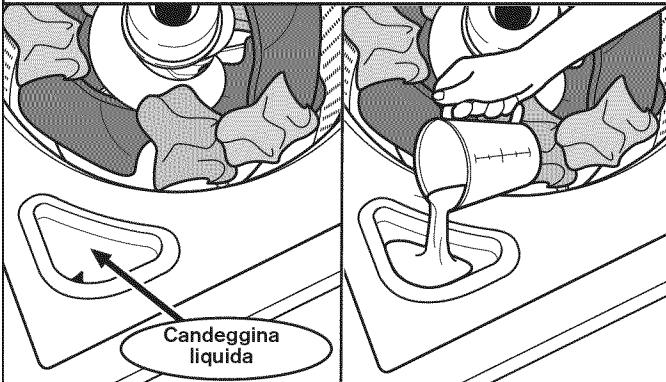
3. Caricamento dei capi da lavare in lavatrice



Caricare gli indumenti sciolti in modo uniforme intorno alle pareti del cestello. Per ottenere i migliori risultati non compattare il carico. La dimensione massima di carico (testata) è 7,7 kg. Non avvolgere capi di grandi dimensioni, ad esempio lenzuola intorno all'agitatore; caricarli in pile sciolti intorno ai lati del cestello. Cercare di mescolare diversi tipi di capi per ridurre i grovigli.

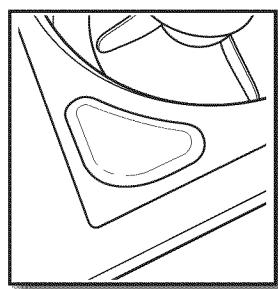
IMPORTANTE: non compattare né forzare i capi nella lavatrice. I singoli capi devono muoversi liberamente per ottenere la migliore pulizia ed evitare grovigli. Caricare prima i capi più pesanti. Non caricare oltre il sistema dell'agitatore. Non caricare indumenti al di sopra la parte inferiore dell'anello interno bianco.

4. Aggiungere candeggina liquida all'erogatore,

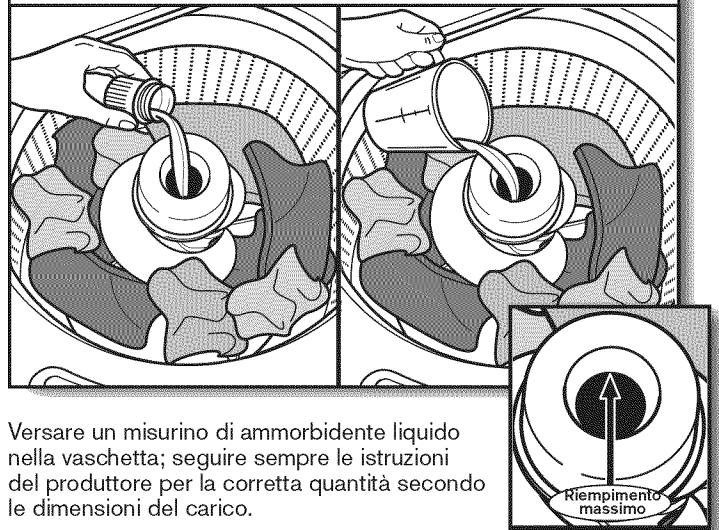


Non riempire eccessivamente, diluire o superare 250 ml (1 tazza). Non utilizzare candeggina delicata o prodotti a base di ossigeno attivo durante lo stesso ciclo in cui si utilizza la candeggina liquida.

NOTA: è disponibile un coperchio per la vaschetta dello sbiancatore.



5. Aggiunta dell'ammorbidente alla vaschetta opzionale



Versare un misurino di ammorbidente liquido nella vaschetta; seguire sempre le istruzioni del produttore per la corretta quantità secondo le dimensioni del carico.

Diluire l'ammorbidente liquido riempiendo la vaschetta con acqua calda fino a quando il liquido raggiunge la parte inferiore del bordo. Vedere le frecce di riempimento massimo.

Aggiunta manuale di ammorbidente liquido al carico da lavare

Durante il risciacquo finale, attendere che la lavatrice si sia riempita completamente. In questo momento, il rubinetto dell'acqua si chiude e non si sente più entrare l'acqua nella lavatrice. Premere il pulsante START (Avvio) per 3 secondi per mettere in pausa la lavatrice. Aprire l'oblò e aggiungere la dose raccomandata di ammorbidente liquido. Non utilizzare una quantità maggiore di quella consigliata. Chiudere l'oblò e premere nuovamente il pulsante START per riavviare la lavatrice.

6. Selezione del ciclo

POWER WASH

NORMAL

DELICATES

Premere un pulsante a seconda del ciclo di lavaggio desiderato. Per maggiori informazioni consultare la sezione Guida ai cicli.

7. Selezionare temperatura

TEMPERATURE

Dopo aver selezionato un ciclo, selezionare la temperatura di lavaggio desiderata premendo TEMPERATURE (Temperatura) fino a quando si raggiunge l'impostazione adeguata secondo il carico. Tutti i risciacqui avvengono con acqua fredda di rubinetto.

NOTA: Leggere e rispettare le istruzioni riportate sulle etichette dei tessuti per evitare di danneggiare gli indumenti.

Temp di lavaggio	Tessuti suggeriti
Hot (Caldo) Per risparmiare energia viene aggiunta una quantità di acqua fredda quindi la temperatura dell'acqua sarà inferiore a quella impostata dal riscaldatore dell'acqua calda.	Bianchi e chiari Capi resistenti Sporco ostinato
Warm (Tiepido) Viene aggiunta una quantità di acqua fredda, quindi sarà a una temperatura inferiore rispetto a quella erogata dalla precedente lavatrice.	Colori brillanti Sporco leggeromoderato
Cool (Fresca) L'acqua tiepida può essere aggiunta per agevolare la rimozione dello sporco e per aiutare il detersivo a sciogliersi.	Colori che stingono o sbiadiscono Sporco leggero
Cold (Freddo) Questa è la temperatura del rubinetto. Se l'acqua fredda del rubinetto ha una temperatura inferiore a 10 °C, l'acqua tiepida può essere aggiunta per agevolare la rimozione dello sporco e per aiutare il detersivo a sciogliersi.	Colori scuri che stingono o sbiadiscono Sporco leggero

8. Selezionare il livello di sporco

SOIL LEVEL

Premere il pulsante SOIL LEVEL (Livello di sporco) per scegliere HEAVY (Molto) o NORMAL (Normale) a seconda del carico.

9. Selezionare risciacquo extra, se desiderato

EXTRA RINSE

Premere il pulsante EXTRA RINSE (Risciacquo extra) per aggiungere un risciacquo al ciclo di lavaggio.

10. Premere START(AVVIO) per avviare il ciclo di lavaggio

START



STOP / PAUSE

Premere il pulsante START (Avvio) per avviare il ciclo di lavaggio. Al termine del ciclo, si accende la spia DONE (Fine). Rimuovere prontamente i capi al termine del ciclo per evitare la formazione di odori, lo stropicciamento e la formazione di ruggine su ganci, zip e bottoni a pressione.

Sblocco dello sportello per aggiungere i capi o ammorbidente

Per aprire lo sportello e aggiungere 1 o 2 capi dimenticati o aggiungere ammorbidente:

Premere il pulsante START (Avvio) per 3 secondi; l'indicatore Lid Locked (Sportello bloccato) lampeggia e lo sportello si sblocca al termine del movimento della lavatrice. Possono essere necessari alcuni minuti se era in corso la centrifuga ad alta velocità. Quindi chiudere lo sportello e premere nuovamente START (Avvio) per riavviare il ciclo.

MANUTENZIONE DELLA LAVATRICE

TUBI DI INGRESSO DELL'ACQUA

Sostituire i tubi di ingresso dell'acqua dopo 5 anni per ridurre il rischio di problemi al tubo. Ispezionare periodicamente e sostituire i tubi in presenza di protuberanze, piegamenti, tagli, usura o perdite.

Durante la sostituzione dei tubi di ingresso, registrare la data sull'etichetta con un pennarello indelebile.

CURA DELLA LAVATRICE

Raccomandazioni per contribuire a tenere pulita e a preservare le prestazioni ottimali della lavatrice

1. Usare sempre detersivi ad alto potere pulente e attenersi sempre alle istruzioni del produttore relativamente alla quantità di detersivo da utilizzare. Non utilizzare una quantità superiore a quella raccomandata, poiché può accelerare la formazione di residui e sporco all'interno della lavatrice, producendo cattivi odori.
2. Utilizzare spesso impostazioni di lavaggio con acqua tiepida o calda (non esclusivamente lavaggi a freddo) poiché si controlla meglio la velocità di accumulo dello sporco o dei residui di detersivo.
3. Lasciare sempre lo sportello della lavatrice aperto tra i lavaggi, per agevolare l'asciugatura della lavatrice e prevenire l'accumulo di residui che possono produrre cattivi odori.

Pulizia della lavatrice con carica dall'alto

Leggere le istruzioni prima di avviare le procedure di pulizia ordinarie raccomandate. Questa procedura di manutenzione della lavatrice va eseguita almeno una volta al mese oppure ogni 30 cicli di lavaggio, in base alla prima occorrenza, per controllare la velocità di accumulo del detergente e dello sporco all'interno della lavatrice.

Pulizia dell'interno della lavatrice

Per evitare la formazione di odori all'interno della lavatrice, attenersi alle istruzioni di utilizzo indicate in precedenza e adottare la presente pulizia mensile raccomandata:

Ciclo consigliato per la pulizia della lavatrice

Per la pulizia ottimale utilizzare la candeggina:

- a. Aprire lo sportello della lavatrice e rimuovere gli indumenti o i capi.
- b. Aggiungere 236 mL (1 tazza) di candeggina liquida al cestello.

NOTA: l'uso di una quantità maggiore di candeggina rispetto a quella raccomandata può causare danni alla lavatrice nel corso del tempo.

- c. Chiudere l della lavatrice.
- d. Non aggiungere detersivi o altri prodotti chimici durante questa procedura.
- e. Selezionare il ciclo Power Wash® (Lavaggio forte).
- f. Premere il pulsante START (Avvio) per avviare il ciclo.

NOTA: non interrompere il ciclo.

Pulizia della vaschetta della candeggina

Dopo un periodo di utilizzo della lavatrice, si possono accumulare residui nella vaschetta della candeggina. Per rimuovere i residui dalla vaschetta, strofinarla con un panno inumidito e asciugarla con una salvietta. Non cercare di rimuovere la vaschetta o il profilo esterno per pulirla. La vaschetta e il profilo esterno non sono rimovibili. Se necessario, utilizzare un detergente multiuso.

Pulizia dell'esterno della lavatrice

Pulire gli schizzi con un panno o una spugna morbidi. Utilizzare solo detergenti o detersivi delicati per la pulizia delle superfici esterne della lavatrice.

CURA DELLA LAVATRICE (CONT.)

IMPORTANTE: per evitare di danneggiare le rifiniture della lavatrice, non utilizzare prodotti abrasivi.

NOTA: Il ciclo di pulizia della lavatrice deve essere utilizzato 1 o 2 volte l'anno. Consultare le specifiche tecniche per l'accesso al ciclo di pulizia della lavatrice nel modalità di test diagnostico (Diagnostic Test Mode).

PULIZIA DELLA VASCHETTA OPZIONALE DELL'AMMORBIDENTE

Sollevare la vaschetta dalla parte superiore dell'agitatore, riempirla con acqua tiepida o calda. Agitare l'acqua tiepida nella vaschetta e scuotere la per sciogliere i residui di ammorbidente. Capovolgere diverse la vaschetta su un lavabo per svuotarla. Pulire l'interno dell'agitatore con acqua tiepida o calda e un panno o una spazzola. Rimuovere le incrostazioni di ammorbidente. Rimontare la vaschetta pulita fissandola di nuovo nell'agitatore. La vaschetta scatta in posizione spingendola verso il basso sull'agitatore.

MANUTENZIONE PER PERIODI DI INUTILIZZO E VACANZE

In caso di spostamento o di non utilizzo della lavatrice per un periodo, attenersi alla procedura di seguito descritta:

1. Scollegare la lavatrice o disconnettere l'alimentazione.
2. Chiudere il rubinetto di alimentazione dell'acqua per evitare allagamenti causati da sovrapressioni dell'acqua.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE PER INUTILIZZO DURANTE IL PERIODO INVERNALE

IMPORTANTE: per evitare danni, installare e conservare la lavatrice in luoghi in cui non sia soggetta a congelamento. Accertarsi che non rimanga acqua nei tubi onde evitare danni alla lavatrice. Preparare la lavatrice in caso di inutilizzo o di spostamento della lavatrice durante il periodo invernale.

Per preparare la lavatrice per l'inverno:

1. Chiudere entrambi i rubinetti dell'acqua; scollegare e scaricare i tubi di ingresso dell'acqua.
2. Aggiungere 1 qt (1 l) di antigelo di tipo R.V. nel cestello e mettere in funzione la lavatrice selezionando un ciclo per circa 30 secondi per miscelare l'acqua residua con l'antigelo.
3. Scollegare la lavatrice o disconnettere l'alimentazione.

TRASPORTO DELLA LAVATRICE

1. Chiudere entrambi i rubinetti dell'acqua. Scollegare e svuotare i tubi di ingresso dell'acqua.
2. Se la lavatrice viene spostata nel periodo invernale, prima di procedere, attenersi alle istruzioni riportate nella sezione ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE PER INUTILIZZO DURANTE IL PERIODO INVERNALE.
3. Scollegare lo scarico dall'impianto di scarico e scaricare l'eventuale acqua rimasta versandola in una bacinella o in un secchio. Scollegare il tubo di scarico dal retro della lavatrice.
4. Scollegare il cavo di alimentazione.
5. Posizionare i tubi di ingresso e il tubo di scarico nel cestello della lavatrice.
6. Far passare il cavo di alimentazione sopra all'estremità e inserirlo nel cestello.
7. Posizionare il cartone dell'imballaggio originale nuovamente nella lavatrice. Se non si dispone del cartone, posizionare coperte pesanti o asciugamani nell'apertura del cestello. Chiudere lo sportello e fissare con del nastro lo sportello e la parte anteriore della lavatrice. Tenere lo sportello chiuso con il nastro fino a che la lavatrice non sia posizionata nella nuova posizione.
8. Reinstallare il cono di spedizione inferiore se disponibile.

REINSTALLAZIONE/RIUTILIZZO DELLA LAVATRICE

Per reinstallare la lavatrice dopo periodi di non utilizzo, vacanze, inattività nel periodo invernale o spostamenti:

1. Fare riferimento alle istruzioni di installazione per posizionare, livellare e collegare la lavatrice.
2. Prima di riutilizzarla, far eseguire alla lavatrice la seguente procedura raccomandata:

Per riutilizzare la lavatrice:

1. Spurgare i tubi e i flessibili dell'acqua. Ricollegare i tubi d'ingresso dell'acqua. Aprire entrambi i rubinetti dell'acqua.
2. Inserire la spina della lavatrice o riconnettere l'alimentazione.
3. Mettere in funzione la lavatrice selezionando il ciclo NORMAL (Normale) e rimuovere l'antigelo, se utilizzato. Utilizzare metà della quantità raccomandata dal produttore per un carico di peso medio.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza, provare le soluzioni suggerite in questa sezione.

In caso di	Possibili cause	Soluzione
Vibrazione o scuotimento		
Verificare la corretta installazione degli elementi seguenti, oppure consultare la sezione "Uso della lavatrice".	I piedini potrebbero essere bloccati e non a contatto con il pavimento e bloccati nella struttura.	I piedini anteriori e posteriori devono essere saldamente a contatto con il pavimento e la lavatrice deve essere a livello per funzionare correttamente.
	La lavatrice può non essere a livello.	Controllare il pavimento per escludere la presenza di cedimenti. Se il pavimento non è uniforme, un pezzo di compensato da 19 mm (3/4") sotto la lavatrice riduce i rumori. Vedere "Livellamento della lavatrice" nelle istruzioni di installazione.
	Il carico può essere sbilanciato o attorcigliato.	Caricare i capi asciutti sciolti in modo uniforme intorno alle pareti del cestello. L'aggiunta di capi umidi o di altra acqua nel cestello può provocare uno sbilanciamento della lavatrice. Per ridurre lo sbilanciamento, lavare carichi più piccoli. Non riempire eccessivamente. Evitare di lavare capi singoli. Utilizzare il ciclo Power Wash® (Lavaggio forte) per capi di grandi dimensioni come trapunte o piumini. Per istruzioni consultare la sezione "Guida ai cicli" e "Uso della lavatrice" di questa Guida d'uso e manutenzione.
Rumori		
Clic o rumori metallici	Oggetti incastriati nel sistema di carico della lavatrice.	Svuotare le tasche prima del lavaggio. Oggetti come le monetine possono cadere tra il cestello e la vaschetta o bloccare la pompa. Può essere necessario rivolgersi all'assistenza per rimuovere gli oggetti. È normale sentire il rumore provocato dagli elementi metallici degli indumenti, ad esempio bottoni a pressione, fibbie o zip, a contatto con il cestello in acciaio inossidabile.
Gorgoglio o brusio	La lavatrice può essere in fase di scarico dell'acqua.	La pompa emette un brusio continuo con gorgogli o risucchi periodici quando vengono rimosse le quantità di acqua residue durante lo scarico e la centrifuga.
Brusio	Può essere in corso il rilevamento del peso.	È possibile sentire il brusio delle rotazioni di rilevamento dopo l'avvio della lavatrice. Questo è assolutamente normale.
Perdite d'acqua		
Controllare che i seguenti elementi siano installati correttamente:	Lavatrice non a livello.	L'acqua può fuoriuscire dal cestello se la lavatrice non è in piano. Verificare che il carico non sia sbilanciato o compresso.
	Tubi di riempimento non collegati saldamente.	Serrare il raccordo del tubo di riempimento.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza, provare le soluzioni suggerite in questa sezione.

In caso di	Possibili cause	Soluzione
Perdite d'acqua (cont.)		
Controllare che i seguenti elementi siano installati correttamente: (cont)	Rondelle del tubo di riempimento.	Accertarsi che le quattro rondelle piatte del tubo di riempimento siano correttamente in sede.
	Collegamento del tubo di scarico	Estrarre il tubo di scarico dal telaio della lavatrice e fissarlo in maniera adeguata al tubo di scarico o alla vaschetta di lavaggio.
		Non ricoprire con nastro l'apertura di scarico.
	Controllare l'impianto idraulico domestico, per escludere la presenza di perdite o di scarichi intasati.	L'acqua può risalire da uno scarico o da un tubo intasato. Controllare tutto l'impianto idraulico domestico per escludere la presenza di perdite (vaschette, tubo di scarico, tubi dell'acqua e rubinetti).
	Lavatrice non caricata secondo le raccomandazioni.	Caricamento improprio può causare il disallineamento del cestello e la fuoriuscita dell'acqua dalla vaschetta. Per le istruzioni di caricamento vedere "Uso della lavatrice".
Prestazioni della lavatrice inferiori a quelle previste		
La lavatrice non funziona o non carica acqua, smette di funzionare o la spia di lavaggio rimane accesa	Verificare che l'alimentazione dell'acqua sia adeguata.	<p>Entrambi i tubi devono essere collegati e l'acqua deve fluire alla valvola di ingresso.</p> <p>I rubinetti dell'acqua calda e fredda devono essere aperti.</p> <p>Controllare che i filtri della valvola di ingresso non siano intasati.</p> <p>Controllare che i tubi di ingresso non siano piegati, provocando una restrizione del flusso dell'acqua.</p>
	Verificare che l'alimentazione elettrica sia appropriata.	<p>Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.</p> <p>Evitare l'utilizzo di prolunghe.</p> <p>Accertarsi che la presa sia alimentata e che la polarità sia corretta.</p> <p>Ripristinare l'interruttore di circuito in caso di scatto. Sostituire i fusibili bruciati.</p> <p>NOTA: se i problemi persistono, rivolgersi a un elettricista.</p>
	Funzionamento normale della lavatrice.	<p>Lo sportello deve essere chiuso per consentire alla lavatrice di funzionare.</p> <p>La lavatrice va in pausa durante alcune fasi del ciclo. Non interrompere il ciclo.</p>
	La lavatrice può essere troppo carica.	<p>Premere il pulsante START (Avvio) per 3 secondi e attendere che lo sportello si sblochi. Rimuovere dei capi e ricomporre il carico in modo uniforme nel cestello, aggiungere detersivo. Chiudere lo sportello e premere START (Avvio).</p> <p>Non aggiungere più di 1 o 2 altri capi dopo l'avvio del ciclo per evitare compressione o sbilanciamento.</p>
Tutti i LED restano accessi	Codice errore	<p>Provare a scollegare la lavatrice per 10 secondi e ricolellarla per reimpostare il comando.</p> <p>Verificare la corretta alimentazione di acqua come indicato sopra.</p>

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza, provare le soluzioni suggerite in questa sezione.

In caso di	Possibili cause	Soluzione
Prestazioni della lavatrice inferiori a quelle previste (cont.)		
La lavatrice non scarica/centrifuga, i carichi sono ancora bagnati o la spia che indica la centrifuga rimane accesa (a indicare che la lavatrice non è riuscita a scaricare l'acqua nel lasso di 10 minuti)	Capi di piccole dimensioni potrebbero essere rimasti intrappolati nella pompa o tra il cestello e la vasca, rallentando lo scarico. Utilizzo di un ciclo con velocità di centrifuga ridotta. La lavatrice può essere troppo carica o sbilanciata. Controllare l'impianto idraulico per la corretta installazione del tubo di scarico. Il tubo di scarico si estende nella colonna per oltre 114 mm (4,5"). Il detersivo in dose eccessiva può creare schiuma o arrestare scarico e centrifuga.	Svuotare le tasche e utilizzare sacchetti in maglia per i capi piccoli. I cicli con velocità di centrifuga inferiori rimuovono una quantità inferiore di acqua rispetto ai cicli con velocità di centrifuga maggiori. Utilizzare il ciclo/la velocità di centrifuga raccomandati per i capi. Può essere necessario dover ridisporre il carico per agevolarne la distribuzione nel cestello. I carichi eccessivi o sbilanciati possono ostacolare la centrifuga, lasciando il carico più bagnato del normale. Per le raccomandazioni di caricamento vedere "Uso della lavatrice". Controllare che il tubo di scarico sia installato correttamente. Utilizzare la forma del tubo di scarico e fissare saldamente alla vaschetta o al tubo di scarico. Non applicare del nastro sull'apertura di scarico. Abbassare il tubo di scarico se l'estremità si trova a un'altezza superiore a 2,4 m (96") dal pavimento. Rimuovere gli intasamenti dal tubo di scarico. Dosare sempre il detersivo e attenersi alle istruzioni per il carico. Non aggiungere detersivi.
Macchie secche sul carico dopo il ciclo	La centrifuga a elevata velocità estrae una maggiore quantità di umidità rispetto alle lavatrici normali con carica dall'alto.	Le velocità di centrifuga elevate combinate al flusso dell'aria durante la centrifuga finale possono causare la formazione di macchie secche sui capi che si trovano nella parte alta del carico durante la centrifuga finale. Questo è assolutamente normale.
Temperature di risciacquo o lavaggio non corrette	Verificare che l'alimentazione dell'acqua sia adeguata.	Accertarsi che i tubi flessibili di ingresso dell'acqua calda e fredda non siano invertiti. Entrambi i tubi devono essere collegati alla lavatrice e al rubinetto e sia l'acqua calda che l'acqua fredda devono fluire alla valvola di ingresso. Controllare che i filtri della valvola di ingresso non siano intasati. Verificare che i tubi non siano piegati.
	Lavaggio a temperature controllate a risparmio energetico.	Questa lavatrice utilizza temperature dell'acqua di lavaggio e di risciacquo più basse rispetto alla precedente. In questo rientrano i lavaggi con acqua calda o tiepida a temperature inferiori.
Carico non risciacquato	Verificare che l'alimentazione dell'acqua sia adeguata.	Accertarsi che i tubi flessibili di ingresso dell'acqua calda e fredda non siano invertiti. Entrambi i tubi devono essere collegati e l'acqua deve fluire alla valvola di ingresso. I rubinetti dell'acqua calda e fredda devono essere aperti. I filtri della valvola di ingresso della lavatrice possono essere intasati. Verificare che il tubo di ingresso non sia piegato.
	Utilizzo di troppo detersivo.	La schiuma dovuta a un uso eccessivo di detersivo può impedire il corretto funzionamento. Dosare sempre il detersivo e attenersi alle istruzioni in base alle dimensioni e al livello di sporco del carico.
	La lavatrice non è caricata come consigliato.	L'efficienza di risciacquo della lavatrice è inferiore quando il carico è eccessivo. Caricare gli indumenti sciolti in modo uniforme intorno alle pareti del cestello. Caricare soltanto capi asciutti. Non caricare indumenti al di sopra della protezione in plastica bianca. Utilizzare il ciclo indicato per i tessuti da lavare. Aggiungere un altro paio di capi dopo l'avvio della lavatrice.
Sabbia, peli di animali, pelucchi, ecc. sul carico dopo il lavaggio	Grossi depositi di sabbia, peli di animali, residui di garza e detersivo, ammorbidente o di candeggina senza cloro possono richiedere un risciacquo supplementare.	Utilizzare il ciclo Power Wash® (Lavaggio forte).
Il carico è sgualcito	Lavatrice non caricata secondo le raccomandazioni.	Vedere la sezione "Uso della lavatrice". Selezionare un ciclo con azione di lavaggio e velocità di centrifuga più lente; i capi saranno più bagnati rispetto ai cicli con velocità di centrifuga superiori. Per la corrispondenza ideale tra il carico e il ciclo, consultare la "Guida ai cicli". Caricare gli indumenti sciolti in modo uniforme intorno alle pareti del cestello. Ridurre la sgualitura miscelando i tipi di capi nel carico. Utilizzare il ciclo raccomandato per i tipi di capi da lavare.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza, provare le soluzioni suggerite in questa sezione.

In caso di	Possibili cause	Soluzione
Washer not performing as expected (cont)		
Mancata pulizia o rimozione delle macchie	Lavatrice non caricata secondo le raccomandazioni.	<p>L'efficienza di pulizia della lavatrice è inferiore quando il carico è eccessivo.</p> <p>Caricare gli indumenti sciolti in modo uniforme intorno alle pareti del cestello. Caricare soltanto capi asciutti.</p> <p>Aggiungere solo un altro paio di capi dopo l'avvio della lavatrice.</p>
	Aggiunta del detersivo sul carico.	Aggiungere il detersivo, prodotti a base di ossigeno attivo e candeggina delicata sul fondo del cestello prima di caricare i capi.
	Utilizzo del detersivo in dose eccessiva.	La schiuma dovuta a un uso eccessivo di detersivo può impedire il corretto funzionamento. Dosare sempre il detersivo e attenersi alle istruzioni del produttore in base alle dimensioni e al livello di sporco del carico.
	Mancato utilizzo del ciclo corretto per il tipo di tessuto.	<p>Utilizzare un'opzione di un ciclo con livello maggiore di sporco e una temperatura di lavaggio più calda per un lavaggio più pulito.</p> <p>Utilizzare il ciclo Power Wash® (Lavaggio forte) per la pulizia a fondo. Per la corrispondenza ideale tra il carico e il ciclo, consultare la "Guida ai cicli".</p>
	Mancato utilizzo delle vaschette.	<p>Utilizzare le vaschette per evitare la decolorazione dovuta a candeggina e ammorbidente.</p> <p>Caricare le vaschette prima di avviare un ciclo.</p> <p>Non aggiungere prodotti direttamente sul carico.</p>
	Mancato lavaggio di colori simili.	Lavare i colori simili insieme e rimuovere prontamente al termine del ciclo per evitare che stingano.
Funzionamento non corretto della vaschetta	Vaschette intasate.	Utilizzare solo candeggina liquida nell'apposita vaschetta. Versare ammorbidente solo nella vaschetta apposita.
Danni ai tessuti	Presenza di oggetti appuntiti nelle tasche durante un ciclo di lavaggio.	Svuotare le tasche, richiudere le zip e abbottonare bottoni a pressione e ganci prima del lavaggio per evitare strappi e rotture.
	I lacci e le cinghie possono essersi attorcigliati.	Legare tutti i lacci e le cinghie prima di avviare il lavaggio del carico.
	I capi possono essersi danneggiati prima del lavaggio.	Riparare gli strappi e le scuciture prima del lavaggio.
	Si possono verificare danni ai tessuti se la lavatrice è caricata eccessivamente.	<p>Caricare gli indumenti sciolti in modo uniforme intorno alle pareti del cestello. Caricare soltanto capi asciutti. Caricare al di sotto della protezione per indumenti di plastica bianca.</p> <p>Utilizzare il ciclo indicato per i tessuti da lavare.</p>
		Aggiungere solo un altro paio di capi dopo l'avvio della lavatrice.
	La candeggina liquida può non essere stata aggiunta correttamente.	<p>Non versare la candeggina liquida direttamente sul carico. Asciugare i versamenti di candeggina.</p> <p>La candeggina non diluita danneggia i tessuti. Non utilizzare una quantità superiore a quella raccomandata dal produttore.</p>
	Mancato rispetto delle istruzioni relative alla cura dei capi.	Non collocare i capi sulla sommità della vaschetta per candeggina durante il carico o lo scarico della lavatrice.
		Leggere sempre e rispettare le istruzioni del produttore riportate sull'etichetta del capo. Per la corrispondenza ideale tra il carico e il ciclo, consultare la "Guida ai cicli".

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza, provare le soluzioni suggerite in questa sezione.

In caso di	Possibili cause	Soluzione
Washer not performing as expected (cont)		
Odori	Manutenzione mensile non eseguita secondo le raccomandazioni.	Vedere "Cura della lavatrice" nella sezione "Manutenzione della lavatrice". Scaricare la lavatrice non appena il ciclo è finito.
	Utilizzo del detersivo in dose eccessiva.	Verificare che la dose sia corretta. Seguire sempre le istruzioni del produttore. Vedere la sezione "Cura della lavatrice".
La spia di blocco dello sportello lampeggia.	Lo sportello non è chiuso.	Chiudere lo sportello e premere START (Avvio). La lavatrice non parte né carica l'acqua se lo sportello è aperto.
	Un ciclo è stato arrestato o messo in pausa tramite il pulsante START (Avvio).	La centrifuga può essere ancora in corso. Lo sportello non si sblocca fino a quando la centrifuga del cestello non è terminata. Possono essere necessari alcuni minuti in caso di lavaggio di carichi di grandi dimensioni o di tessuti pesanti.
Il detersivo in pastiglie non si scioglie	Aggiunta di detersivo in pastiglie non corretta.	Accertarsi che il detersivo in pastiglie sia aggiunto al cestello prima di aggiungere gli indumenti. Non alla mettere il detersivo in pastiglie all'interno vaschetta. Seguire le istruzioni del produttore per evitare danni agli indumenti.

Rappresentante EU: Whirlpool Europe s.r.l., Viale Guido Borghi 27, 21025 Comerio (VA) Italy

Produttore: Whirlpool Corp., 119 Birdseye St., Clyde, OH 43410